

Guía de usuario del Nokia 6600 fold

CE0434

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por el presente documento, NOKIA CORPORATION declara que el producto RM-325 se adapta a los requisitos básicos y a las demás condiciones pertinentes dispuestas en la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2008 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia, Nokia Connecting People y Navi son marcas comerciales o registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2008 The FreeType Project. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el video MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de video autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIENTEMENTE DE CUÁL SEA SU CAUSA.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON

RESPECTO A LA EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de aplicaciones, productos y servicios concretos puede variar de una región a otra. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para conocer detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

Las aplicaciones de terceras partes suministradas con su dispositivo pueden haber sido creadas o ser propiedad de personas o entidades que no están asociadas ni relacionadas con Nokia. Nokia no posee el copyright ni los derechos de propiedad intelectual de las aplicaciones de las terceras partes. Por consiguiente, Nokia no es responsable de las funciones ni del soporte para los usuarios finales de dichas aplicaciones, ni tampoco de la información de las aplicaciones o de estos materiales. Nokia no ofrece garantía alguna para las aplicaciones de terceras partes.

AL USAR LAS APLICACIONES, USTED ADMITE QUE LAS APLICACIONES SE SUMINISTRAN «TAL CUAL», SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y HASTA EL ALCANCE MÁXIMO QUE PERMITE LA LEY APLICABLE. TAMBIÉN ADMITE QUE NI NOKIA NI NINGUNA DE SUS FILIALES REPRESENTAN NI OFRECEN GARANTÍA ALGUNA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS DE PROPIEDAD, COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR, O GARANTÍAS DE QUE LAS APLICACIONES NO INCUMPLIRÁN NINGUNA PATENTE, COPYRIGHT, MARCA COMERCIAL U OTROS DERECHOS DE TERCEROS.

NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Su dispositivo puede provocar interferencias de radio o televisión (si el teléfono se utiliza en las proximidades de un equipo de recepción, por ejemplo). La FCC o Industry Canada pueden solicitarle que deje de utilizar el teléfono si tales interferencias no pueden eliminarse. Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. La realización de cambios o modificaciones en este dispositivo no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

9207323/Edición 2 ES

Índice

SEGURIDAD	6	3. Escritura de texto	24
Información general	7	Introducción de texto tradicional.....	24
Trucos útiles	7	Introducción de texto predictivo	24
Acerca de su dispositivo	9	4. Mensajes	25
Servicios de red	10	Escribir y enviar mensajes de texto	25
Equipamiento.....	10	Escribir y enviar mensajes multimedia....	25
Códigos de acceso	10	Leer y responder a un mensaje.....	26
Actualizaciones de software	11	Mensajería de audio Nokia Xpress.....	26
Actualizaciones del software		Mensajes flash	26
del teléfono	12	Aplicación de correo electrónico	26
My Nokia	12	Mensajería instantánea.....	28
Descarga de contenido.....	12	Mensajes de voz	28
Asistencia de Nokia.....	13	Mensajes de vídeo.....	28
1. Conceptos básicos	13	Mensajes de información.....	28
Insertar la tarjeta SIM, la tarjeta		Comandos de servicio	29
de memoria y la batería.....	13	Ajustes de los mensajes.....	29
Tarjeta de memoria microSD.....	14	5. Guía	31
Cargar la batería	15	Guardar nombres y números	
Abrir y cerrar el teléfono	15	de teléfono.....	32
Encender y apagar el teléfono	16	Buscar un contacto.....	32
Configurar la hora, la zona y la fecha	16	Editar contactos	32
Servicio de ajustes de configuración	16	Editar detalles de contactos.....	32
Correa para la muñeca.....	17	Copiar o mover contactos.....	32
Antena	17	Grupos	33
Teclas y piezas	17	Tarjetas de visita	33
Sensor	18	Ajustes de los contactos	33
Modo de espera.....	19	6. Registro de llamadas	33
Modo de vuelo.....	20	7. Ajustes	34
2. Llamadas	21	Modos.....	34
Hacer una llamada de voz.....	21	Temas.....	34
Responder o rechazar una		Tonos.....	34
llamada de voz	21	Iluminación	34
Silenciar y rechazar una llamada		Pantalla	34
de voz	21	Fecha y hora	35
Marcación rápida.....	22	Mis accesos directos	35
Marcación mediante voz	22	Sincronización y copias de seguridad	36
Opciones durante una llamada.....	22	Conectividad.....	36
Hacer una videollamada.....	23	Ajustes de llamada.....	38
		Ajustes del teléfono.....	39

Equipamiento.....	40	13. Internet.....	50
Configuración	40	Conectarse a un servicio.....	50
Seguridad	40	Navegar por las páginas.....	51
Restaurar la configuración original.....	41	Favoritos	51
8. Menú del operador.....	41	Ajustes de aspecto.....	52
9. Galería.....	42	Ajustes de seguridad	52
Gestión de derechos digitales.....	42	Seguridad del navegador	52
Imprimir imágenes	43	14. Mapas	54
10. Multimedia	43	Descargar mapas	54
Cámara y vídeo.....	43	Mapas y GPS.....	54
Reproductor de música	44	Servicios extra.....	55
Radio	45	15. Servicios SIM.....	56
Grabadora	46	16. Conectividad de PC.....	56
Ecuilizador	46	Nokia PC Suite	56
Ampliación estéreo.....	47	Aplicaciones de comunicación de datos	56
11. Organizador	47	17. Información de la batería y el cargador	57
Alarma	47	Normas de autenticación para baterías Nokia	58
Agenda.....	47	Cuidado y mantenimiento.....	59
Lista de tareas	48	Información adicional sobre seguridad.....	60
Notas.....	48	Índice	64
Calculadora.....	48		
Cuenta atrás.....	49		
Cronómetro	49		
12. Aplicaciones.....	50		
Iniciar un juego	50		
Iniciar una aplicación	50		
Opciones de la aplicación.....	50		

SEGURIDAD

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía del usuario completa para más información.



ENCIENDA EL TELÉFONO SIN RIESGOS

No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.



LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS

Siga todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo en aviones, en zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



EQUIPAMIENTO Y BATERÍAS

Utilice únicamente equipamiento y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Información general

■ Trucos útiles

Antes de llevar el teléfono a un punto de servicio Nokia Care

P: ¿Qué puedo hacer para resolver un problema de mi teléfono?

R: Pruebe lo siguiente:

- Apague el teléfono, quite la batería y vuélvala a colocar.
- Restaure los ajustes originales. Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Rest. conf. orig.*. Para guardar todos los datos personales en su teléfono, seleccione *Rest. sólo ajustes*.
- Actualice el software de su teléfono con Nokia Software Updater, si está disponible. Consulte www.nokia.com/softwareupdate o la página web de Nokia de su país.

Conectividad Bluetooth

P: ¿Por qué no encuentro ningún dispositivo Bluetooth compatible?

R: Pruebe lo siguiente:

- Compruebe que ambos dispositivos son compatibles.
- Compruebe que los dos dispositivos tienen activada la conectividad Bluetooth.
- Compruebe que la distancia entre los dos dispositivos no exceda de los 10 metros (33 pies) y que no haya muros ni otras obstrucciones entre ellos.
- Compruebe que el otro dispositivo no se encuentre en modo oculto.

Llamadas

P: ¿Cómo quito el silencio de una llamada entrante o de un tono de alarma?

R: Con la tapa cerrada, toque dos veces en la pantalla secundaria.

P: ¿Cómo se cambia el volumen?

R: Para ajustar el volumen durante una llamada, desplácese hacia arriba o hacia abajo.

P: ¿Cómo se cambia el tono de llamada?

R: Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Tonos*.

Reloj

P: ¿Cómo se ve la hora?

R: Con la tapa cerrada, toque dos veces en la pantalla secundaria.

Guía

P: ¿Cómo añado un nuevo contacto?

R: Seleccione **Menú** > *Guía* > *Añadir nuevo*.

P: ¿Cómo incluyo información adicional en un contacto?

R: Busque el contacto al que desea añadir un detalle y seleccione **Detalles** > **Opciones** > *Añadir detalle* y una de las opciones disponibles.

Menús

P: ¿Cómo se cambia la apariencia de los menús?

R: Para cambiar la apariencia del menú, seleccione **Menú** > **Opciones** > *Vista menú princip.* > *Lista*, *Cuadrícula*, *Cuadrícula con etiq.*, o *Ficha*.

P: ¿Cómo personalizo mi menú?

R: Para organizar el menú, seleccione **Menú** > **Opciones** > *Organizar*. Desplácese hasta el menú que quiere mover y seleccione **Mover**. Desplácese hasta el sitio donde desee dejar el menú y seleccione **Aceptar**. Para guardar los cambios, seleccione **Hecho** > **Sí**.

Mensajes

P: ¿Por qué no puedo enviar un mensaje multimedia?

R: Si desea obtener información sobre la disponibilidad del servicio de mensajes multimedia (MMS, servicio de red) o suscribirse a él, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

P: ¿Cómo se configura el correo electrónico?

R: Para utilizar la función de correo electrónico del teléfono, necesita un sistema de correo electrónico compatible. Para obtener los ajustes correctos, póngase en contacto con su proveedor de servicios de correo electrónico. Puede recibir los ajustes en un mensaje de configuración. Para activar los ajustes del correo electrónico, seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Ajustes mens.* > *Mensajes correo*.

Conectividad de PC

P: ¿Por qué tengo problemas al conectar el teléfono al PC?

R: Asegúrese de que Nokia PC Suite está instalado y funcionando en su PC. Consulte la guía de usuario para Nokia PC Suite. Si desea más información sobre cómo utilizar Nokia PC Suite, consulte la ayuda de Nokia PC Suite o visite las páginas de ayuda en www.nokia.com.

Accesos directos

P: ¿Hay algún acceso directo que pueda utilizar?

R: Existen varios accesos directos en su teléfono:

- Para acceder al registro de llamadas, pulse la tecla de llamada una vez. Para llamar a un número, desplácese hasta el número o nombre al que desea llamar y pulse la tecla de llamada.
- Para abrir el navegador, mantenga pulsada la tecla 0.
- Para consultar el buzón de voz, mantenga pulsada la tecla 1.
- Para llamar a su buzón de vídeo, mantenga pulsada la tecla 2.
- Para cambiar de cualquier modo al modo silencioso y volver al modo general, mantenga pulsada la tecla #.

■ Acerca de su dispositivo

El dispositivo inalámbrico descrito en esta guía está aprobado para su uso en las redes WCDMA 850, 2100 y GSM 850, 900, 1800 y 1900. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información sobre redes.

Al utilizar las funciones de este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights.

La protección de copyright puede impedir la copia, modificación o transferencia de imágenes, música y otros contenidos.

Puede que su dispositivo tenga algunos favoritos o enlaces preinstalados para acceder a sitios de Internet de terceros. También puede acceder a otros sitios de terceros con el dispositivo. Los sitios de terceros no están asociados con Nokia, y Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos. Si accede a estos sitios, deberá tomar precauciones en cuanto a seguridad y contenido.



Aviso: Para utilizar las funciones de este dispositivo, salvo la alarma del reloj, debe estar encendido. No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos inalámbricos pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

Recuerde hacer copias de seguridad o llevar un registro por escrito de toda la información importante que guarda en el dispositivo.

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía del usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.

■ Servicios de red

Para utilizar el teléfono, debe tener contratados los servicios de un proveedor de servicios inalámbricos. Muchas funciones requieren funciones de red especiales. Estas funciones no están disponibles en todas las redes. En algunas redes puede que necesite llegar a algún acuerdo específico con su proveedor de servicios para poder utilizar los servicios de red. Su proveedor de servicios puede facilitarle instrucciones e indicarle qué cargos se aplicarán. Algunas redes pueden tener ciertas limitaciones que afectan al modo en el que puede utilizar los servicios de red. Por ejemplo, algunas redes tal vez no admitan todos los caracteres y servicios que dependan del idioma.

Es posible que el proveedor de servicios haya solicitado que determinadas funciones no estén habilitadas o activadas en su dispositivo. En ese caso, dichas funciones no aparecerán en el menú de su dispositivo. Su dispositivo también puede tener una configuración especial como, por ejemplo, cambios en los nombres y orden de los menús, y en los iconos. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Este teléfono admite los protocolos WAP 2.0 (HTTP y SSL) que se ejecutan en los protocolos TCP/IP. Para poder utilizar algunas funciones de este dispositivo, como el servicio de mensajes multimedia (MMS), la navegación, la aplicación de correo electrónico, la mensajería instantánea, los contactos con información de presencia, la sincronización remota o la descarga de contenido utilizando el navegador o los MMS, es preciso que la red admita estas tecnologías.

■ Equipamiento



Aviso: Utilice únicamente las baterías, cargadores y equipamiento aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Para conocer la disponibilidad del equipamiento aprobado, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

■ Códigos de acceso

Seleccione **Menú > Ajustes > Ajs. seguridad** para establecer la manera en la que el teléfono usa los códigos de acceso y los ajustes de seguridad.

- El bloqueo de teclado evita las pulsaciones accidentales:
 1. Para bloquear el teclado, con la tapa abierta, seleccione **Menú > *** dentro de los 3,5 segundos siguientes.

2. Para desbloquear el teclado, con la tapa abierta, seleccione **Menú > *** dentro de los 1,5 segundos siguientes.

Para responder a una llamada cuando el teclado está bloqueado, pulse la tecla de llamada. Al finalizar o rechazar la llamada, el teclado se bloquea automáticamente.

También puede seleccionar **Menú > Ajustes > Ajustes teléfono > Bloq. auto del teclado o Bloq. teclado segurid. > Activado o Desactivado**. Si el bloqueo del teclado de seguridad está activado, introduzca el código de seguridad cuando se le pida.

- El código de seguridad (de 5 a 10 dígitos) le ayuda a proteger su teléfono contra un uso no autorizado. Puede crear y cambiar el código, así como configurar el teléfono para que lo solicite. Mantenga el código secreto en un lugar seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código y el teléfono está bloqueado, deberá solicitar asistencia técnica para el teléfono y puede que se le apliquen cargos adicionales. Para obtener más información, póngase en contacto con un punto de servicio Nokia Care o con el distribuidor del teléfono.
- El código PIN, proporcionado con el teléfono, le ayuda a proteger su teléfono contra un uso no autorizado.
- El código PIN2, proporcionado con algunas tarjetas SIM, se requiere para acceder a unos servicios determinados.
- Los códigos PUK y PUK2 pueden proporcionarse con la tarjeta SIM. Si introduce incorrectamente el código PIN o PIN2 tres veces seguidas, se le pedirá el código PUK o PUK2. Si no los tiene, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- La contraseña de restricción (4 dígitos) se necesita cuando utiliza el servicio de restricción de llamadas para limitar las llamadas entrantes y salientes desde su teléfono (servicio de red).
- Para ver o cambiar los ajustes del módulo de seguridad, si está instalado, seleccione **Ajustes módulo seg. > Menú > Ajustes > Ajs. seguridad**.

■ Actualizaciones de software



Importante: Utilice únicamente servicios de confianza que ofrezcan la protección y seguridad adecuadas contra programas dañinos.

Nokia puede producir actualizaciones de software que ofrezcan nuevas características, funciones mejoradas o mayor rendimiento. Puede solicitar estas actualizaciones a través de la aplicación Nokia Software Updater para PC. Para actualizar el software del dispositivo, necesita la aplicación Nokia Software Updater y un PC compatible con el sistema operativo

Microsoft Windows 2000 o XP, acceso a Internet de banda ancha y un cable de datos compatible para conectar el dispositivo al PC.

Para obtener más información y descargarse la aplicación Nokia Software Updater, visite www.nokia.com/softwareupdate o el sitio web de Nokia de su país.

La descarga de actualizaciones de software puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

Compruebe que la batería del dispositivo está suficientemente cargada. En caso contrario, conecte el cargador antes de iniciar la actualización.

Si su red admite las actualizaciones a través del aire, puede solicitar actualizaciones con el dispositivo. Consulte "Ajustes del teléfono", en la pág. 39.

■ Actualizaciones del software del teléfono

Es posible que su proveedor de servicios le envíe actualizaciones del software del teléfono por ondas directamente al dispositivo. En algunos teléfonos puede que esta opción no esté disponible.



Aviso: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para efectuar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo. Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos antes de aceptar la instalación de una actualización.

■ My Nokia

Reciba gratuitamente trucos, consejos y demás ayudas para su teléfono Nokia, además de contenidos de prueba, demostraciones interactivas, una página web personalizada e información sobre los últimos productos y servicios de Nokia; todo sin coste alguno para usted.

Saque el máximo partido de su teléfono Nokia y regístrese ya en My Nokia. Para obtener más información sobre la disponibilidad de este servicio en su zona, consulte www.nokia.com/mynokia.

■ Descarga de contenido

Se puede descargar contenido nuevo (como temas) en el teléfono (servicio de red). Consulte la disponibilidad de los distintos servicios, precios y tarifas a su proveedor de servicios.

■ Asistencia de Nokia

Consulte www.nokia.com/support o el sitio web de Nokia de su país para obtener las últimas guías, información adicional, descargas y servicios relacionados con el producto Nokia.

El sitio web facilita información sobre el uso de productos y servicios de Nokia. Si quiere ponerse en contacto con los servicios Nokia Care, consulte la lista de centros de contacto Nokia Care en www.nokia.com/customerservice.

NOKIA
Care

Para todo lo relacionado con servicios de mantenimiento, consulte cuál es su punto de servicio Nokia Care más cercano en www.nokia.com/repair.

1. Conceptos básicos

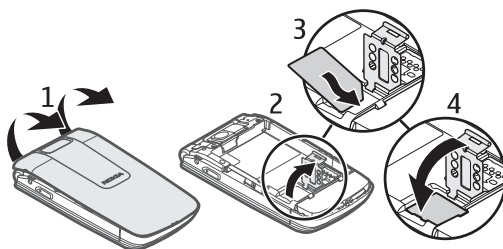
■ Insertar la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería

La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse fácilmente con arañosos o dobleces, por lo que debe tener cuidado al manipularla, insertarla o extraerla del teléfono.

Insertar la tarjeta SIM

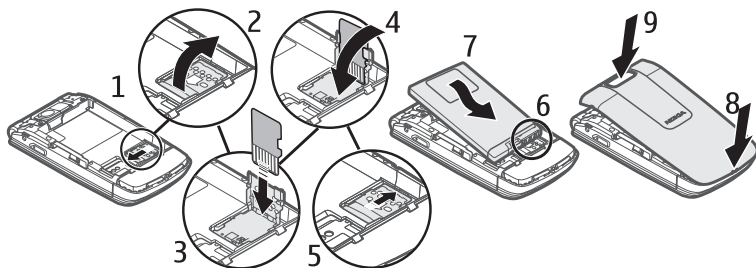
1. Con la parte posterior del teléfono boca arriba, extraiga la carcasa de la batería (1).
2. Para abrir el compartimento de la tarjeta SIM, tire con cuidado de la pestaña de bloqueo del compartimento de la tarjeta y ábralo (2).
3. Inserte la tarjeta SIM (3). Asegúrese de que la tarjeta de memoria se ha insertado correctamente y de que la zona de los contactos se encuentra hacia abajo.

4. Cierre el compartimento de la tarjeta SIM y presiónelo hasta que encaje en su sitio (4).



Insertar la tarjeta de memoria y la batería

1. Para insertar la tarjeta de memoria, deslice el compartimento de la tarjeta (1) y ábralo (2).
2. Coloque la tarjeta de memoria en el compartimento de la tarjeta (3).
3. Vuelva a colocar el compartimento de la tarjeta (4) en su sitio, y ciérralo (5). Asegúrese de que la tarjeta se ha insertado correctamente y de que la zona de los contactos se encuentra hacia abajo.
4. Compruebe los contactos de la batería (6) e insértela (7).
5. Ponga de nuevo la carcasa de la batería (8-9).



■ Tarjeta de memoria microSD

Con una tarjeta microSD compatible puede cargar con datos como, por ejemplo, tonos de llamada, temas, tonos, imágenes y videoclips. Si sustituye esta tarjeta, puede que estas funciones y características no funcionen correctamente.

Para extraer o sustituir una tarjeta microSD, debe apagar el teléfono.



Su teléfono admite tarjetas microSD de 4 GB como máximo.

Utilice sólo tarjetas microSD compatibles aprobadas por Nokia para este dispositivo. Nokia utiliza estándares aprobados del sector para las tarjetas de memoria, pero algunas marcas pueden no ser totalmente compatibles con este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

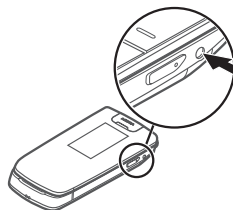
■ Cargar la batería

Cerciórese siempre de que el dispositivo esté apagado y desconectado del cargador antes de extraer la batería.

La carga de una batería BL-4CT con el cargador AC-4 tarda alrededor de 1 hora y 30 minutos mientras el teléfono está en modo de espera.

1. Conecte el cargador a una toma de corriente.
2. Conecte el cable del cargador al conector situado en la parte lateral del teléfono.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.



■ Abrir y cerrar el teléfono

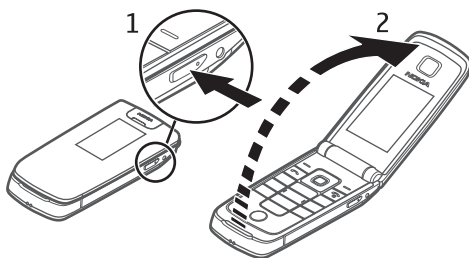
Para abrir la tapa, pulse la tecla para abrir la tapa (1).

La tapa se abrirá (2) unos 161 grados. No la fuerce, ni intente abrirla más.

Cierre la tapa manualmente.

Cuando el teléfono esté apagado o la carga de la batería esté baja, abra la tapa manualmente.

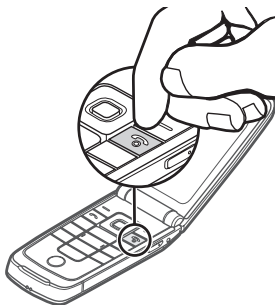
Para que la tecla para abrir la tapa funcione correctamente, mantenga limpios el imán y la placa de sujeción mediante un paño suave, limpio y seco. Consulte "Teclas y piezas", en la pág. 17.



■ Encender y apagar el teléfono

1. Mantenga pulsada la tecla de encendido.
2. Si el teléfono solicita un código PIN o UPIN, introdúzcalo (aparece como ****) y seleccione **Aceptar**.

Cuando encienda el teléfono por primera vez y éste se encuentre en modo de espera, se le solicitará que obtenga los ajustes de configuración de su proveedor de servicios (servicio de red). Confirme o decline la petición. Consulte "Configuración", en la pág. 40 y "Servicio de ajustes de configuración", en la pág. 16.



■ Configurar la hora, la zona y la fecha

Cuando encienda el teléfono por primera vez y éste se encuentre en modo de espera, se le solicitará que ajuste la hora y la fecha. Rellene los campos y seleccione **Guardar**.

Para cambiar los ajustes de fecha y hora más adelante, seleccione **Menú > Ajustes > Fecha y hora > Ajustes fecha y hora, Formato fecha y hora, o Actual. aut. fech./hor.** (servicio de red) para cambiar los ajustes de la hora, la zona horaria y la fecha.

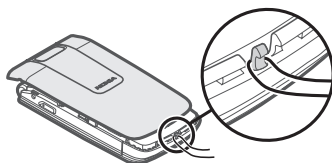
■ Servicio de ajustes de configuración

Para usar algunos de los servicios de red, como los servicios de Internet móvil, MMS, mensajería de audio Nokia Xpress o la sincronización con un servidor de Internet remoto, el teléfono necesita los ajustes de configuración correctos. Para obtener más información sobre la disponibilidad, póngase en contacto con su operador de red, proveedor de servicios, distribuidor autorizado de Nokia más cercano, o consulte el área de soporte de la página web de Nokia en www.nokia.com/support.

Cuando reciba los ajustes como mensaje de configuración y éstos no se guarden ni se activen automáticamente, *Ajustes de configuración recibidos* aparecerá en pantalla. Seleccione **Mostrar > Guardar**. Si fuera necesario, introduzca el código PIN suministrado por el proveedor de servicios.

■ Correa para la muñeca

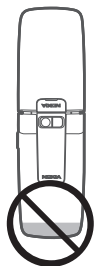
Extraiga la carcasa de la batería del teléfono. Sujete la correa para la muñeca. Ponga de nuevo la carcasa de la batería.



■ Antena

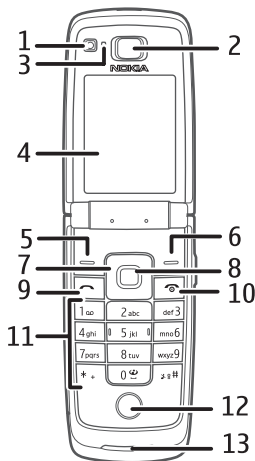
Es posible que su dispositivo tenga antenas internas y externas. Al igual que con otro dispositivo de transmisión por radio, no toque la zona de la antena si no es necesario cuando la antena esté transmitiendo o recibiendo. El contacto con una antena afecta a la calidad de la comunicación, puede hacer que el dispositivo funcione a una potencia superior a la necesaria y puede acortar la duración de la batería.

El dibujo muestra el área de la antena marcada en gris.

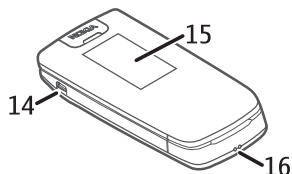


■ Teclas y piezas

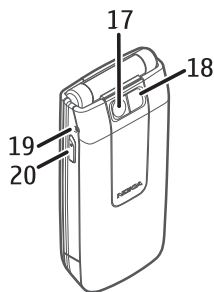
1. Cámara frontal
2. Auricular/Placa de sujeción del imán
3. Sensor de luz
4. Pantalla
5. Tecla de selección izquierda
6. Tecla de selección derecha
7. Tecla de desplazamiento Navi™, denominada en lo sucesivo como "tecla de desplazamiento"
8. Tecla de selección derecha
9. Tecla de llamada
10. Tecla de finalización de llamada/encendido, finaliza las llamadas (pulsación corta) y enciende o apaga el teléfono (pulsación larga)
11. Teclado
12. Imán
13. Altavoz



- 14. Puerto USB
- 15. Pantalla secundaria
- 16. Orificio para la correa de la muñeca



- 17. Cámara de 2 megapíxeles
- 18. Flash de la cámara
- 19. Conector del cargador
- 20. Tecla para abrir la tapa (apertura electromagnética)



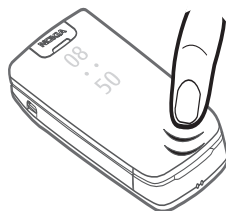
■ Sensor

Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes teléfono > Ajustes de sensor > Sensor > Activar** para activar la función.

La función de toque le permite silenciar y rechazar llamadas y tonos de alarma rápidamente. La pantalla secundaria le muestra la hora y los indicadores de las llamadas perdidas y los mensajes nuevos.

Tocar dos veces

Con la tapa cerrada, toque siempre dos veces en la pantalla secundaria en el área que está debajo de la pantalla oculta externa.



Mostrar los indicadores y la hora

Para ver la hora, toque dos veces en la pantalla secundaria oculta. Aparecerá un reloj digital o analógico, en función de los ajustes del reloj seleccionados. Consulte "Configurar la hora, la zona y la fecha", en la pág. 16.

Si tiene abierto el reproductor de música o la radio FM, primero debe apagarlos. Si tiene alguna llamada perdida o ha recibido mensajes nuevos, debe verlos antes para poder ver la hora.

Aleje el teléfono de focos de luz brillante (por ejemplo, evite que le dé directamente la luz solar) para ver los indicadores y la hora en la pantalla oculta externa.

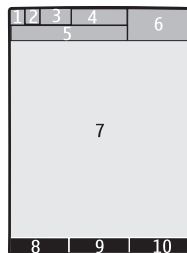
Silenciar y rechazar

Para silenciar una llamada entrante o un tono de alarma, toque dos veces en la pantalla secundaria. Para rechazar la llamada o repetir el tono de alarma, vuelva a tocar dos veces en la pantalla. El sonido se restablecerá en la siguiente llamada entrante o tono de alarma.

■ Modo de espera

Cuando el teléfono está preparado para usarse y no se ha introducido ningún carácter, entra en modo de espera.

1. Indicador 3G
2. Intensidad de la señal de la red celular
3. Nivel de carga de la batería
4. Indicadores. Consulte "Indicadores", en la pág. 20.
5. El nombre de la red o logotipo del operador
6. Reloj
7. Pantalla
8. Tecla de selección izquierda. De forma predeterminada, se trata de la tecla **Ir a**, la cual le permite ir a una lista de accesos directos. Consulte "Tecla de selección derecha e izquierda", en la pág. 35
9. La tecla de selección central es **Menú**.
10. Tecla de selección derecha. De forma predeterminada, es la tecla **Nombres**, que le permite acceder a sus contactos guardados. Consulte "Tecla de selección derecha e izquierda", en la pág. 35.








Modo de espera activa







Para activar o desactivar el modo de espera activa, seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes pantalla > Espera activa > Modo espera activa**.


En el modo de espera activa, desplácese hacia arriba o hacia abajo para navegar por la lista y seleccione **Selecc.** o **Ver**. La flecha indica que hay más información disponible. Para detener la navegación, seleccione **Salir**.

Para organizar y cambiar el modo en espera activa, active el modo de navegación y seleccione **Opciones > Personalizar vista o Ajustes espera activa**.


Indicadores

-  Tiene mensajes sin leer.
-  Tiene una llamada perdida. Consulte "Registro de llamadas", en la pág. 33.
-  El teclado está bloqueado. Consulte "Códigos de acceso", en la pág. 10.
-  El teléfono no suena cuando se recibe un mensaje de texto o una llamada entrante. Consulte "Tonos", en la pág. 34.
-  Hay una alarma activa. Consulte "Alarma", en la pág. 47.

-  ,  Está seleccionado el modo de conexión de paquetes de datos **Siempre en línea** y el servicio correspondiente está disponible.
-  ,  Se establece una conexión GPRS o EGPRS.
-  ,  La conexión GPRS o EGPRS está suspendida (en espera).

-  Indicador de conexión Bluetooth. Consulte "Tecnología inalámbrica Bluetooth", en la pág. 36.

■ Modo de vuelo

Utilice el modo de vuelo en entornos sensibles a las ondas de radio como, por ejemplo, en aviones o en hospitales, para desactivar todas las funciones de frecuencias de radio. Cuando el modo de vuelo está activo, aparece .

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Modos* > *Vuelo* > *Activar* o *Personalizar*.

Para que el teléfono le pregunte cada vez que se encienda si quiere activar el modo de vuelo, seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Ajustes teléfono* > *Pregunta vuelo* > *Activado*.

Para desactivar el modo de vuelo, seleccione cualquier otro modo.

En modo de fuera de línea o sin conexión a la red, desbloquee el dispositivo y cambie al modo de llamada antes de realizar una llamada.



Aviso: Cuando el dispositivo está en modo sin conexión, no es posible hacer ni recibir llamadas, incluidas las llamadas de emergencia, ni tampoco utilizar cualquier función que dependa de la red. Para hacer llamadas, primero debe activar la función de teléfono modificando los perfiles. Si el dispositivo está bloqueado, marque el código de bloqueo. Si necesita hacer una llamada de emergencia cuando el dispositivo está bloqueado y en modo sin conexión, también puede marcar un número de emergencia oficial programado en el dispositivo en el campo de código de bloqueo y

seleccionar «Llamar». El dispositivo le confirmará que está a punto de salir del modo sin conexión para iniciar una llamada de emergencia.

2. Llamadas

■ Hacer una llamada de voz

Haga lo siguiente:

- Introduzca el número de teléfono, incluido el prefijo de la zona a la que llame, y pulse la tecla de llamada.

Para hacer una llamada internacional, pulse * dos veces para introducir el prefijo internacional (el signo + sustituye al código de acceso internacional), y luego introduzca el código de país, el prefijo sin el 0 inicial, si es necesario, y el número de teléfono.

- Para acceder al registro de llamadas, pulse la tecla de llamada una vez, desplácese hasta el número o nombre que desee y pulse la tecla de llamada.
- Llame a un número de teléfono o un contacto de la Guía. Consulte "Guía", en la pág. 31.

Para ajustar el volumen durante una llamada, desplácese hacia arriba o hacia abajo.

■ Responder o rechazar una llamada de voz

Para responder a una llamada, pulse la tecla de llamada o abra la tapa. Para finalizar la llamada, pulse la tecla de finalización de llamada o cierre la tapa.

Para activar los ajustes de la tapa, seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes llamada > Resp. con tapa abier. > Activar.**

■ Silenciar y rechazar una llamada de voz

Use el teclado:

- Para silenciar los tonos de llamada, seleccione **Silenciar**. Después, conteste o rechace la llamada.
- Para rechazar una llamada, pulse la tecla de finalización de llamada.

Use los comandos táctiles en la pantalla secundaria:

Para activar los ajustes táctiles, seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes teléfono > Ajustes de sensor**. Consulte "Sensor", en la pág. 18.

- Para silenciar un tono de llamada, toque dos veces en la pantalla secundaria. El sonido se restablecerá en la siguiente llamada entrante.

- Para rechazar la llamada, vuelva a tocar dos veces en la pantalla secundaria.

■ Marcación rápida

Para asignar un número de teléfono a una de las teclas de marcación rápida, del 3 al 9:

1. Seleccione **Menú** > *Guía* > *Marcac. rápida*.
2. Desplácese hasta el número de marcación que desee.
3. Seleccione **Asignar**, o si ya se ha asignado un número a esa tecla, seleccione **Opciones** > *Cambiar*.
4. Marque el número o seleccione **Buscar** y el contacto que le quiera asignar.

Si la función de marcación rápida está desactivada, el teléfono le preguntará si desea activarla.

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Ajustes llamada* > *Marcación rápida* > *Activar*.

Para marcar un número, mantenga pulsado el número de marcación rápida hasta que comience la llamada.

■ Marcación mediante voz

Haga una llamada de teléfono pronunciando el nombre que tiene guardado en la Guía.

Dado que los comandos de voz dependen del idioma, antes de marcar mediante la voz debe seleccionar **Menú** > *Ajustes* > *Ajustes teléfono* > *Reconocimiento voz* > *Idioma reconocim.* y su idioma. Realice el *Entrenam. recon. voz* siguiendo las instrucciones de la pantalla.



Nota: El uso de identificadores de voz puede resultar difícil en entornos ruidosos o durante una situación de urgencia, por lo que no debería confiar únicamente en la marcación mediante voz en todos los casos.

1. En el modo de espera, mantenga pulsada la tecla de selección derecha. Se oirá un tono breve y aparecerá el texto **Por favor, hable ahora**.
2. Pronuncie el nombre del contacto al que quiere llamar. Si el reconocimiento de la voz es correcto, se mostrará una lista con las coincidencias halladas. El teléfono reproduce el comando de voz de la primera coincidencia de la lista. Si la coincidencia no es correcta, desplácese hasta otra entrada.

■ Opciones durante una llamada

Muchas de las opciones que se encuentran disponibles durante una llamada son servicios de red. Si desea información sobre disponibilidad, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Algunas de las opciones que puede ofrecer su proveedor de servicios son las multiconferencias, el intercambio de vídeos y las llamadas en espera.

Llamada en espera

Para saber que tiene una llamada en espera mientras está usando el teléfono (servicio de red), seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes llamada > Llamada en espera > Activar**.

Durante una llamada activa, pulse la tecla de llamada para responder a la llamada en espera. La primera llamada queda en espera. Para finalizar la llamada activa, pulse la tecla de finalización de llamada.

■ Hacer una videollamada

Cuando realice una videollamada, enviará un vídeo en tiempo real (capturado a través de la cámara situada en la parte frontal del teléfono) al destinatario de la llamada.

Para hacer una videollamada, debe tener una tarjeta USIM y estar conectado a una red WCDMA. Si desea obtener información sobre la disponibilidad de los servicios de videollamada o suscribirse a ellos, póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios. Las videollamadas sólo se pueden establecer entre dos teléfonos. Las videollamadas pueden recibirlas teléfonos compatibles o clientes RDSI. No pueden realizarse videollamadas si ya hay alguna otra llamada de voz, de vídeo o de datos activa.



1. Para iniciar una videollamada desde el modo de espera, introduzca el número de teléfono o seleccione **Guía** y un contacto.
2. Mantenga pulsada la tecla de llamada o seleccione **Opciones > Videollamada**. Las llamadas de vídeo a veces tardan un poco en iniciarse. Se mostrará *Videollamada* y una animación saliente. Si no se puede hacer la llamada (porque, por ejemplo, la red no admite las llamadas de vídeo o el dispositivo receptor no es compatible con ellas), se le preguntará si, en su lugar, desea realizar una llamada normal o enviar un mensaje.

Para ajustar el volumen durante una llamada, desplácese hacia arriba o hacia abajo.

3. Para finalizar la llamada, pulse la tecla de finalización de llamada.

Durante una operación prolongada, como una videollamada activa o una conexión de datos de alta velocidad, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si sospecha que el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

3. Escritura de texto

Puede introducir texto mediante la introducción de texto tradicional o de texto predictivo. Mientras escribe el texto, mantenga pulsada **Opciones** para alternar entre la introducción de texto tradicional, indicado mediante , y la introducción de texto predictivo, indicado mediante . No todos los idiomas admiten la introducción de texto predictivo.

Las mayúsculas y minúsculas se indican mediante **Abc**, **abc**, y **ABC**. Para cambiar de minúsculas a mayúsculas, o viceversa, pulse **#**. Para cambiar del modo alfabético al modo numérico, indicado mediante **123**, mantenga pulsada la tecla **#**, y seleccione *Modo numérico*. Para cambiar del modo numérico al modo alfabético, mantenga pulsada la tecla **#**.

Para establecer el idioma elegido para la escritura de texto, seleccione **Opciones > Idioma de escritura**.

■ Introducción de texto tradicional

Pulse una tecla numérica del 1 al 9 varias veces hasta que aparezca el carácter deseado. Los caracteres disponibles dependen del idioma seleccionado para la escritura de texto. Para crear un espacio, pulse 0. Para mostrar los signos de puntuación más habituales y los caracteres especiales, pulse 1.

■ Introducción de texto predictivo

La introducción de texto predictivo se basa en un diccionario integrado al que le puede añadir nuevas palabras.

1. Empiece a escribir una palabra utilizando las teclas del 2 al 9. El teléfono muestra * o la letra si ésta tiene significado por sí sola. Las letras introducidas se muestran subrayadas.
2. Cuando haya terminado de escribir una palabra y ésta sea correcta, para confirmarlo añadiendo un espacio pulse 0.

Si la palabra no es correcta, pulse * varias veces y seleccione la palabra de la lista.

Si el carácter "?" aparece detrás de la palabra, significa que la palabra que desea escribir no se encuentra en el diccionario. Para añadir la palabra al diccionario, seleccione **Escribir**. Escriba la palabra con la introducción de texto tradicional y seleccione **Guardar**.

Para escribir palabras compuestas, escriba la primera parte de la palabra; para confirmarla, pulse la tecla de desplazamiento derecha. Escriba la última parte de la palabra y confirme la palabra.

3. Empiece a escribir la siguiente palabra.

4. Mensajes

■ Escribir y enviar mensajes de texto

1. Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Crear mensaje* > *Mensaje*.
2. Escriba uno o más números de teléfono en el campo *Para*:. Para recuperar un número de teléfono de la memoria, seleccione **Añadir**.
3. Escriba el mensaje en el campo *Texto*:.
Para utilizar una plantilla de texto, desplácese hacia abajo y seleccione **Insertar**.
4. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar**.

■ Escribir y enviar mensajes multimedia

1. Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Crear mensaje* > *Mensaje*.
2. Introduzca uno o más números de teléfono o direcciones de correo electrónico en el campo *Para*:. Para recuperar un número de teléfono o una dirección de correo electrónico de una memoria, seleccione **Añadir**.
3. Escriba el mensaje. Para añadir un archivo, desplácese hacia abajo y seleccione **Insertar**.
4. Para ver el mensaje antes de enviarlo, seleccione **Opciones** > *Vista previa*.
5. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar**.

Si desea obtener información sobre la disponibilidad del servicio de mensajes multimedia (MMS, servicio de red) o suscribirse a él, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Sólo los dispositivos que poseen funciones compatibles pueden recibir y mostrar mensajes multimedia. El aspecto de un mensaje puede variar en función del dispositivo receptor.

La red inalámbrica puede limitar el tamaño de los mensajes MMS. Si la imagen insertada supera este límite, puede que el dispositivo reduzca su tamaño para poderla enviar mediante MMS.

■ Leer y responder a un mensaje

1. Para ver un mensaje recibido, seleccione **Mostrar**.
Si más tarde quiere leer el mensaje, seleccione **Menú > Mensajes > Buzón entrada**.
2. Para responder a un mensaje, seleccione **Respuest..** Escriba el mensaje de respuesta.
3. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar**.



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

■ Mensajería de audio Nokia Xpress

Puede utilizar el servicio de mensajes multimedia (MMS) para crear y enviar un mensaje de audio. Para enviar mensajes de audio, deberá activar previamente el servicio de mensajes multimedia.

1. Seleccione **Menú > Mensajes > Crear mensaje > Mensaje de audio**. Se abre la grabadora.
2. Pronuncie el mensaje.
3. Escriba uno o más números de teléfono en el campo *Para:* o seleccione **Añadir** para recuperar un número de teléfono.
4. Seleccione **Enviar**, o pulse la tecla de llamada.

Para abrir un mensaje de audio recibido, seleccione **Reprod..** Si recibe más de un mensaje, seleccione **Ver > Reprod..** Para escuchar el mensaje en otro momento, seleccione **Salir**.

■ Mensajes flash

Seleccione **Menú > Mensajes > Crear mensaje > Mensaje flash**. Introduzca el número de teléfono del destinatario y escriba el mensaje.

Los mensajes flash son mensajes de texto que se muestran instantáneamente en cuanto se reciben. Los mensajes flash no se guardan de forma automática.

■ Aplicación de correo electrónico

Para activar los ajustes del correo electrónico, seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes mens. > Mensajes correo**.

Para utilizar la función de correo electrónico del teléfono, necesita un sistema de correo electrónico compatible.

Puede recibir los ajustes de configuración del correo electrónico en un mensaje de configuración. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios o con su operador de red.

Asistente para la configuración del correo electrónico

El asistente para la configuración del correo electrónico se inicia automáticamente si no existe ningún ajuste definido en el teléfono. Para iniciar el asistente de configuración para otra cuenta, seleccione **Menú > Mensajes** y la cuenta de correo electrónico existente. Seleccione **Opciones > Añadir buzón** para iniciar el asistente para la configuración del correo electrónico. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

La aplicación de correo electrónico precisa un punto de acceso a Internet sin un proxy. Los puntos de acceso WAP suelen incluir un proxy y no funcionan con la aplicación de correo electrónico.

Escribir y enviar mensajes de correo electrónico

Puede escribir el mensaje de correo electrónico antes de conectarse al servicio de correo electrónico, o bien conectarse primero al servicio y luego escribir y enviar el mensaje.

1. Seleccione **Menú > Mensajes > Crear mensaje > Correo**.

Si tiene definidas varias cuentas de correo electrónico, seleccione la cuenta desde la que desea enviar el mensaje.

2. Escriba la dirección de correo electrónico del destinatario, el asunto y el contenido del mensaje. Para adjuntar un archivo, seleccione **Opciones > Insertar**.
3. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar**.

Para enviar un correo electrónico guardado en una carpeta de borrador, seleccione **Menú > Mensajes > Borrador**, el mensaje en cuestión y **Enviar**.

Descargar correo electrónico

1. Para descargar los encabezados de los mensajes de correo electrónico, seleccione **Menú > Mensajes** y su cuenta de correo electrónico.
2. Para descargar un mensaje de correo electrónico y sus adjuntos, seleccione el mensaje y **Abrir** o **Recuperar**.

Leer y responder a correos electrónicos

1. Seleccione **Menú** > *Mensajes* el nombre de la cuenta y el mensaje en cuestión.
2. Para responder a un correo electrónico, seleccione **Opciones** > *Respuest..*
Confirme o edite la dirección de correo electrónico y el asunto; luego, escriba la respuesta.
3. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar**.
Para cerrar la conexión con su cuenta de correo electrónico, seleccione **Opciones** > *Desconectar*.



Importante: Extreme la precaución al abrir mensajes. Los mensajes pueden contener software dañino o dañar el dispositivo o el PC.

■ Mensajería instantánea

Gracias a la mensajería instantánea (MI, servicio de red), podrá enviar mensajes cortos y simples a usuarios en línea. Tendrá que suscribirse al servicio y registrarse al servicio de MI que desee utilizar. Para obtener más información sobre cómo darse de alta en los servicios de MI, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

■ Mensajes de voz

El buzón de voz es un servicio de red y es posible que deba suscribirse a él. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para llamar a su buzón de voz, seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Mensajes de voz* > *Escuchar mens. voz*, o mantenga pulsado **1**. Para introducir, buscar o editar el número de su buzón de voz, seleccione *Número buzón voz*.

■ Mensajes de vídeo

El buzón de vídeo es un servicio de red y es posible que deba suscribirse a él. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para llamar a su buzón de vídeo, seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Mensajes vídeo* > *Ver mensajes vídeo*, o mantenga pulsado **2**. Para introducir, buscar o editar el número de su buzón de vídeo, seleccione *Número buzón vídeo*.

■ Mensajes de información

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Mensajes info*. para recibir mensajes de varios temas de su proveedor de servicios (servicio de red). Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

■ Comandos de servicio

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Comandos serv.* para escribir y enviar solicitudes de servicio (comandos USSD) a su proveedor de servicios, como por ejemplo la activación de comandos para servicios de red.

■ Ajustes de los mensajes

Ajustes generales

Los ajustes generales son los mismos para los mensajes de texto y los mensajes multimedia.

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Ajustes mens.* > *Ajustes generales* y una de las siguientes opciones:

Guard. mens. env. — para que el teléfono guarde los mensajes enviados en la carpeta *Elementos enviados*.

Sobrescr. elems. env. — para que el teléfono guarde los mensajes enviados nuevos encima de los mensajes enviados antiguos cuando la memoria esté llena. Este ajuste sólo se muestra si tiene definido que el teléfono guarde los mensajes enviados.

Destinatario favorito — para establecer fácilmente destinatarios o grupos cuando envíe mensajes.

Tamaño de fuente — para seleccionar el tamaño de fuente utilizado en los mensajes.

Emoticonos gráficos — para que el teléfono sustituya los emoticonos creados con caracteres por emoticonos gráficos.

Mensajes de texto

Los ajustes de los mensajes de texto afectan al envío, recepción y visualización de los mensajes de texto.

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Ajustes mens.* > *Mensajes de texto* y una de las siguientes opciones:

Informes de entrega — solicita informes de entrega sobre sus mensajes (servicio de red).

Centros de mensajes — para establecer el número de teléfono y el nombre del centro de mensajes necesario para enviar mensajes de texto. Este número se lo facilitará su proveedor de servicios.

Centro mens. en uso — para seleccionar el centro de mensajes en uso.

Validez de mensajes — para establecer el intervalo de tiempo durante el cual la red seguirá intentando la entrega del mensaje.

Mens. enviados como — para seleccionar el formato de los mensajes que se enviarán: *Texto*, *Buscapersonas* o *Fax* (servicio de red).

Usar paquetes datos — para enviar los mensajes de texto a través de una conexión de paquetes de datos, en caso de estar disponible.

Soporte de caracteres — para seleccionar el modo en que se mostrarán todos los caracteres de los mensajes que se envíen. Para mostrar todos los caracteres, seleccione *Completo*. Si selecciona *Reducido*, los caracteres acentuados y demás signos se convertirán en otros caracteres.

Resp. vía mismo cent. — para permitir que el destinatario del mensaje le envíe un mensaje de respuesta a través de su centro de mensajes (servicio de red).

Mensajes multimedia

Los ajustes de los mensajes multimedia afectan al envío, recepción y visualización de los mensajes multimedia. Puede recibir los ajustes en un mensaje de configuración. Consulte "Servicio de ajustes de configuración", en la pág. 16. También puede introducir los ajustes manualmente. Consulte "Configuración", en la pág. 40.

Seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes mens. > Mensajes multimedia** y una de las siguientes opciones:

Informes de entrega — para solicitar informes de entrega sobre sus mensajes (servicio de red).

Modo creación MMS — para restringir o permitir el uso de varios tipos de contenido multimedia en los mensajes.

Tamaño img. en MMS — para definir el tamaño de imagen de los mensajes multimedia.

Temporizac. predet. — para establecer el intervalo de tiempo predeterminado entre una diapositiva y la siguiente en los mensajes multimedia.

Permitir recep. mult. — para recibir o bloquear mensajes multimedia. Si selecciona *En red propia* (opción predeterminada), sólo podrá recibir mensajes multimedia cuando esté en su red propia. La disponibilidad de este menú depende del teléfono.

Mens. mult. entrantes — para establecer cómo se recuperarán los mensajes multimedia.

Permitir publicidad — para recibir o rechazar publicidad.

Ajustes configurac. – seleccione *Configuración* para ver las configuraciones que admiten mensajes multimedia. Seleccione un proveedor de servicios, *Predeterminados*, o *Configurac. personal* para los mensajes multimedia. Seleccione *Cuenta* y una cuenta de MMS incluida en los ajustes de configuración activos.

Mensajes de correo electrónico

Los ajustes del correo electrónico afectan al envío, recepción y visualización de los mensajes de correo electrónico. Puede recibir los ajustes en un mensaje de configuración. Consulte "Servicio de ajustes de configuración", en la pág. 16. También puede introducir los ajustes manualmente. Consulte "Configuración", en la pág. 40.

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Ajustes mens.* > *Mensajes correo* y una de las siguientes opciones:

Nueva notif. correo – para recibir la notificación de un correo nuevo.

Permitir recepc. corr. – para recibir correos electrónicos que provengan de una red ajena o sólo de la red propia.

Resp. con mens. orig. – para incluir el mensaje original en la respuesta.

Tam. img. en correo – para seleccionar el tamaño de las imágenes en un correo electrónico.

Editar buzones – para añadir nuevos buzones de correo o editar los existentes.


Mensajes de servicio

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Ajustes mens.* > *Mensajes de servicio* para activar los mensajes de servicio y configurar las preferencias relacionadas con estos mensajes.

5. Guía

Se pueden guardar nombres y números de teléfono (contactos) en la memoria del teléfono y en la memoria de la tarjeta SIM.

La memoria del teléfono permite guardar contactos con datos adicionales, como varios números de teléfono o elementos de texto. Asimismo, se puede guardar una imagen para un número de contactos limitado.

La memoria de la tarjeta SIM puede guardar nombres con un número de teléfono asociado. Los contactos guardados en la memoria de la tarjeta SIM se indican mediante .

Para sincronizar los contactos desde un ordenador, consulte "Conectividad", en la pág. 36.

■ Guardar nombres y números de teléfono

Seleccione **Menú** > *Guía* > *Añadir nuevo*. Los nombres y números de teléfono se guardan en la memoria utilizada.

■ Buscar un contacto

Seleccione **Menú** > *Guía* > *Nombres*. Desplácese por la lista de contactos o escriba los primeros caracteres del nombre que esté buscando.

■ Editar contactos

Seleccione **Menú** > *Guía* > *Nombres*. Busque el contacto que desea editar, seleccione **Opciones** > *Editar* y desplácese a los detalles que quiere modificar.

■ Editar detalles de contactos

Busque el contacto al que desea añadir un detalle y seleccione **Detalles** > **Opciones** > *Añadir detalle* y una de las opciones disponibles.

En la memoria del teléfono puede guardar diferentes tipos de números de teléfono, un tono, una imagen o un videoclip, así como elementos de texto breve para un contacto.

Seleccione **Menú** > *Guía* > *Ajustes*, y compruebe que la *Memoria en uso* es la del *Teléfono* o la del *Teléfono y SIM*.

■ Copiar o mover contactos

Puede mover y copiar contactos de la memoria del teléfono a la memoria de la tarjeta SIM y viceversa. La tarjeta SIM sólo puede guardar contactos con un número de teléfono.

Para mover o copiar todos los contactos, seleccione **Menú** > *Guía* > *Mover contactos* o *Copiar contactos*.

Para mover o copiar contactos de uno en uno, seleccione **Menú** > *Guía* > *Nombres*. Desplácese hasta el contacto y seleccione **Opciones** > *Mover contacto* o *Copiar contacto*.

Para mover o copiar varios contactos a la vez, seleccione **Menú** > *Guía* > *Nombres*. Desplácese hasta un contacto y seleccione **Opciones** > *Marcar*. Marque los demás contactos y seleccione **Opciones** > *Mover marcados* o *Copiar marcados*.

■ Grupos

Seleccione **Menú** > *Guía* > *Grupos* para organizar los nombres y números de teléfono guardados en la memoria en grupos, con tonos de llamada e imágenes distintos para cada grupo.

■ Tarjetas de visita

Puede enviar y recibir información de contacto de una persona desde un dispositivo compatible que admita el estándar vCard, como una tarjeta de visita.

Para enviar una tarjeta de visita, busque el contacto al que quiera enviar la información y seleccione **Detalles** > **Opciones** > *Enviar tarjeta visita*.

Cuando reciba una tarjeta de visita, seleccione **Mostrar** > **Guardar** para guardarla en la memoria del teléfono. Si quiere descartar la tarjeta de visita, seleccione **Salir** > **Sí**.

■ Ajustes de los contactos

Seleccione **Menú** > *Guía* > *Ajustes* y una de las siguientes opciones:

Memoria en uso – consulte "Editar detalles de contactos", en la pág. 32.

Vista de la guía – para seleccionar cómo se mostrarán los nombres y los números de teléfono de los contactos.

Visualizac. nombre – para elegir si primero se mostrará el nombre o bien el apellido del contacto.

Tamaño de fuente – para determinar el tamaño de fuente de la lista de contactos.

Estado de memoria – para ver la cantidad de memoria utilizada y libre.

6. Registro de llamadas

Para ver información sobre sus llamadas, mensajes, datos y sincronización, seleccione **Menú** > *Registro de llamadas* y el elemento en cuestión.



Nota: La factura real por llamadas y servicios del proveedor de servicios puede variar, dependiendo de las características de la red, los redondeos de facturación, los impuestos, etc.

7. Ajustes

■ Modos

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Modos*, el modo deseado y una de las siguientes opciones:

Activar – para activar el modo seleccionado.

Personalizar – para personalizar el modo con tonos de llamada, volumen, vibración, luces y tonos de mensaje.

Temporizar – para seleccionar que el modo esté activo para un periodo de tiempo de hasta 24 horas. Después de este tiempo, el modo anterior se activará.

■ Temas

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Temas* y una de las siguientes opciones:

Seleccionar temas – para escoger un tema. Abra la carpeta *Temas* y seleccione uno.

Descargas de temas – para abrir una lista de enlaces que permiten descargar más temas.

■ Tonos

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Tonos* para modificar los ajustes de los tonos del modo activo seleccionado. Estos mismos ajustes se encuentran en el menú *Modos*.

Si selecciona el nivel de tono de llamada más alto, éste alcanzará su máximo nivel transcurridos unos instantes.

■ Iluminación

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Iluminación* > *Efectos iluminación* para activar o desactivar las luces que indican el modo en espera, los sucesos perdidos, alarmas, recordatorios, llamadas y nivel bajo de la batería. Los ajustes de los efectos de iluminación dependen del modo. Los cambios en dichos ajustes sólo afectan al modo activo en ese momento.

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Iluminación* para activar o desactivar los efectos de iluminación asociados a las distintas funciones del teléfono.

■ Pantalla

Los ajustes de pantalla le permiten personalizar la pantalla.

Ajustes de modo de espera

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Ajustes pantalla* y una de las siguientes opciones:

Fondo de pantalla – para añadir una imagen de fondo a los modos de espera.

Espera activa – para usar el modo de espera activa.

Color fuente en esp. – para seleccionar el color de fuente del modo de espera.

Brillo de la pantalla – para ajustar el brillo de la pantalla.

Iconos tecla naveg. – para mostrar los iconos de los accesos directos para las teclas de navegación en el modo de espera cuando está desactivada la espera activa.

Detalles notificación – para ver los detalles de las llamadas perdidas y las notificaciones de mensajes.

Efectos de transición – para lograr transiciones suaves entre las distintas vistas de la pantalla.

Animación de tapa – para mostrar una animación y reproducir un tono cuando abra o cierre el teléfono.

Tamaño de fuente – para determinar el tamaño de fuente de los mensajes, contactos y páginas web.

Logotipo operador – para ocultar o mostrar en pantalla el logotipo del operador, si la opción está disponible.

Presentac. info célula – para recibir información de su operador en red dependiendo de la red utilizada (servicio de red).

■ Fecha y hora

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Fecha y hora* > *Ajustes fecha y hora*, *Formato fecha y hora* o *Actual. aut. fech./hor.* (servicio de red) para cambiar el tipo de reloj, la hora, la zona horaria y los ajustes de fecha.

■ Mis accesos directos

Los accesos directos personales le permiten acceder rápidamente a las funciones del teléfono que usa con mayor frecuencia.

Tecla de selección derecha e izquierda

Para cambiar la función asignada a la tecla de selección derecha o izquierda, seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Mis acces. direct.* > *Tecla selec. izquierda* o *Tecla selec. derecha* y la función.

En el modo de espera, si la tecla de selección izquierda es **Ir a**, para activar una función seleccione **Ir a** > **Opciones** y una de las siguientes opciones:

Opciones selección — para añadir o eliminar una función.

Organizar — para reorganizar las funciones.

Tecla de desplazamiento

Para asignar otras funciones del teléfono desde una lista predeterminada a la tecla de desplazamiento, seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Mis acces. direct.* > *Tecla de navegación*.

Tecla de espera activa

Para seleccionar de qué forma la tecla de desplazamiento activa el modo de espera activa, seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Mis acces. direct.* > *Tecla espera activa*.

■ **Sincronización y copias de seguridad**

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Sincr. y cop. seg.* y una de las siguientes opciones:

Cambio de teléf. — sincronice o copie los datos seleccionados entre dos teléfonos utilizando la tecnología Bluetooth.

Crear copia seg. — cree una copia de seguridad de los datos seleccionados en la tarjeta de memoria o en un dispositivo externo.

Rest. copia seg. — seleccione un archivo de copia de seguridad almacenado en la tarjeta de memoria o en un dispositivo externo y restáurelo en el teléfono.

Seleccione **Opciones** > *Detalles* para obtener información sobre el archivo de copia de seguridad seleccionado.

Transfer. datos — sincronice o copie datos entre el teléfono y otro dispositivo, PC o servidor de red (servicio de red).

■ **Conectividad**

Puede conectar el teléfono a un dispositivo compatible mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth o mediante un cable de datos USB.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología Bluetooth le permite conectar el teléfono a un dispositivo Bluetooth compatible dentro de un radio de 10 metros y utilizando ondas de radio.


Este dispositivo cumple la Especificación Bluetooth 2.0 + EDR y admite los siguientes modos: acceso SIM, contacto con objetos, transferencia de archivos, red de marcación, ML portátil, manos libres, aplicación de descubrimiento de servicios, acceso genérico, puerto de serie e intercambio de objetos genéricos. Para garantizar la interoperabilidad con otros

dispositivos que admiten la tecnología Bluetooth, utilice sólo equipamiento aprobado por Nokia para este modelo. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth aumentan la demanda de batería y acortan su duración.

Configurar una conexión Bluetooth

Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth** y una de las siguientes opciones:

1. Seleccione *Nombre de teléfono* y escriba un nombre para su teléfono.
2. Para activar la conectividad Bluetooth, seleccione *Bluetooth > Activado*.  indica que Bluetooth está activo.
3. Para conectar el teléfono a un accesorio de audio, seleccione *Conectar acces. audio* y el dispositivo al que quiere conectarse.
4. Para vincular su teléfono con cualquier dispositivo Bluetooth dentro del rango de alcance, seleccione *Disposit. vinculados > Añadir nuevo disp..*

Desplácese hasta el dispositivo encontrado y seleccione *Añadir*.

Introduzca una clave de acceso (hasta 16 caracteres) en el teléfono para permitir la conexión con el otro dispositivo Bluetooth.

Si le preocupa la seguridad, desactive la función Bluetooth o configure *Visibil. de mi telef.* como *Oculto*. Acepte únicamente la comunicación Bluetooth con usuarios de confianza.

Paquetes de datos

La tecnología GPRS (General Packet Radio Service, o servicio general de radio por paquetes) es un servicio de red que permite utilizar los teléfonos móviles para enviar y recibir datos a través de una red basada en el protocolo de Internet (IP).

Se puede utilizar el teléfono como un módem conectándolo a un PC compatible mediante la tecnología Bluetooth o un cable de datos USB. Para más información, consulte la guía de usuario de Nokia PC Suite.

Para definir cómo debe usarse este servicio, seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Paquetes de datos > Conex. paqs. datos** y una de las siguientes opciones:

Cuando necesario – indica que la conexión del paquete de datos se establecerá cuando la necesite alguna aplicación. La conexión se cortará cuando se cierre la aplicación.

Siempre en línea — para conectarse automáticamente a una red de paquetes de datos cuando encienda el teléfono.

Cable de datos USB

Puede utilizar un cable de datos USB para transferir datos entre el teléfono y un PC compatible o una impresora que admita PictBridge.

Para activar el teléfono para la transferencia de datos o la impresión de imágenes, conecte el cable de datos y seleccione el modo:

Preguntar al con. — para que el teléfono le pregunte si desea conectarse.

PC Suite — para usar el cable de datos para Nokia PC Suite.

Impr. y multimedia — para utilizar el teléfono con una impresora compatible con PictBridge o conectar el teléfono a un PC compatible.

Almacenam. datos — para conectar a un PC que no dispone de software Nokia y utilizar el teléfono para almacenar datos.

Para cambiar el modo USB, seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Cable de datos USB** y el modo USB elegido.

■ Ajustes de llamada

Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes llamada** y una de las siguientes opciones:

Desvío de llamadas — para desviar las llamadas entrantes (servicio de red). Puede que no sea posible desviar las llamadas si están activas algunas funciones de restricción de llamadas. Consulte *Servicio restric. llam.* en "Códigos de acceso", en la pág. 10.

Cualq. tecla responde — para responder a una llamada entrante pulsando brevemente cualquier tecla, excepto la tecla de encendido, las teclas de selección izquierda y derecha y la tecla de finalización de llamada.

Rellamada automat. — para volver a marcar un número automáticamente si la llamada da error. El teléfono reintenta la llamada 10 veces.

Rell. aut. víd. a voz — para establecer si el teléfono efectuará automáticamente una llamada de voz al número con el que ha fallado una videollamada.

Claridad de voz — para mejorar la calidad de escucha de la voz y del discurso, especialmente en entornos ruidosos.

Marcación rápida — consulte "Marcación rápida", en la pág. 22.

Llamada en espera — consulte "Llamada en espera", en la pág. 23.

Resumen tras llám. — para que después de cada llamada el teléfono le muestre brevemente la duración y el coste aproximado de la misma (servicio de red).

Envío ident. llamante — para mostrar su número de teléfono a la persona a la que llame (servicio de red). Para utilizar el ajuste acordado con su proveedor de servicios, seleccione *Fijado por la red*.

Resp. con tapa abier. — para responder a una llamada entrante abriendo la tapa.

Vídeo compartido — para compartir la vista de la cámara en directo con el destinatario de la llamada durante una llamada de voz en curso. Si desea obtener información sobre la disponibilidad y los costes del servicio, o para suscribirse a él, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

■ Ajustes del teléfono

Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes teléfono** y una de las siguientes opciones:

Ajustes de idioma — para seleccionar el idioma del teléfono, seleccione *Idioma del teléfono*. *Automático* selecciona el idioma de acuerdo con la información de la tarjeta SIM. Para seleccionar el idioma de la tarjeta USIM, seleccione *Idioma de la SIM*. Para elegir el idioma de los comandos de voz, seleccione *Idioma reconocim..*

Estado de memoria — para ver la cantidad de memoria utilizada y disponible.

Bloq. auto del teclado — consulte "Códigos de acceso", en la pág. 10.

Bloq. teclado segurid. — consulte "Códigos de acceso", en la pág. 10.

Ajustes de sensor — para regular los ajustes del sensor en el teléfono.

Reconocimiento voz — consulte "Marcación mediante voz", en la pág. 22.

Pregunta vuelo — consulte "Modo de vuelo", en la pág. 20.

Actualizaciones — para actualizar el software de su teléfono si hay alguna actualización disponible.

Modo de red — para usar la red UMTS y la red GSM. No podrá acceder a esta opción durante una llamada activa.

Selección operador — para seleccionar automáticamente una de las redes celulares disponibles en el área donde se encuentre. Con *Manual* podrá seleccionar una red que tenga un acuerdo de itinerancia con su proveedor de servicios.

Activac. texto ayuda — para seleccionar si quiere que el teléfono muestre textos de ayuda.

Tono inicial — al encender el teléfono, éste reproduce un tono.

Tratam. cierre tapa — para seleccionar si el teléfono debe volver al modo de espera o mantener todas las aplicaciones abiertas cuando la tapa está cerrada.

■ Equipamiento

Este menú y sus distintas opciones sólo se muestran si el teléfono está o se ha conectado con un equipamiento móvil compatible.

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Ajs. accesorios*, y un equipamiento, y también una opción dependiendo del equipamiento.

■ Configuración

Puede configurar el teléfono con los ajustes necesarios para determinados servicios. El proveedor de servicios también puede enviarle estos ajustes como un mensaje de texto. Consulte "Servicio de ajustes de configuración", en la pág. 16.

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Configuración* y una de las siguientes opciones:

Ajustes config. pred. — para ver los proveedores de servicios guardados en el teléfono y definir un proveedor predeterminado.

Activ. pred. en aplcs. — para activar los ajustes de configuración predeterminados para las aplicaciones compatibles.

Pto. acceso preferido — para ver los puntos de acceso guardados.

Conect. con sop. serv. — para descargar los ajustes de configuración de su proveedor de servicios.

Ajustes conf. person. — para añadir manualmente nuevas cuentas personales para varios servicios, así como para activarlas o eliminarlas. Los parámetros serán diferentes dependiendo del tipo de servicio seleccionado.

■ Seguridad

Cuando las funciones de seguridad que restringen las llamadas están en uso (como el bloqueo de llamadas, grupo cerrado de usuarios y marcación fija), pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial programado en el dispositivo.

Seleccione **Menú** > *Ajustes* > *Ajs. seguridad* y una de las siguientes opciones:

Petición código PIN o *Petición código UPIN* — para que el teléfono le solicite su código PIN o UPIN cada vez que se encienda. Algunas tarjetas SIM no permiten desactivar la petición del código.

Petición código PIN2 — para determinar si debe solicitarse el código PIN2 al utilizar una función específica del teléfono protegida por dicho código. Algunas tarjetas SIM no permiten desactivar la petición del código.

Servicio restric. llam. — para limitar las llamadas entrantes y salientes desde su teléfono (servicio de red). Se necesita una contraseña de restricción.

Marcación fija — para limitar las llamadas salientes a determinados números de teléfono, si así lo admite la tarjeta SIM. Cuando la marcación fija está activada, las conexiones GPRS no son posibles excepto mientras se envían mensajes de texto a través de una conexión GPRS. En dicho caso, el número central del mensaje y el número de teléfono del destinatario deben estar incluidos en la lista de marcación fija.

Grup. cerrado usuars. — para especificar un grupo de personas que pueden llamarle y a las que puede llamar (servicio de red).

Nivel de seguridad — seleccione *Teléfono* para que el teléfono solicite el código de seguridad siempre que se le inserte una nueva tarjeta SIM. Seleccione *Memoria* para que el teléfono le pida el código de seguridad cuando seleccione la memoria de la tarjeta SIM y quiera cambiar la memoria en uso.

Códigos de acceso — para cambiar el código de seguridad, el código PIN, el código PIN2, el código UPIN o la contraseña de restricción.

Código en uso — para seleccionar si el código PIN o el UPIN debería estar activado.

Certifics. autoridad o *Certificados usuario* — para ver la lista de certificados de autoridad o certificados de usuario descargados en el teléfono. Consulte "Certificados", en la pág. 52.

Ajustes módulo seg. — para ver los detalles del módulo de seguridad, activar la petición del código PIN para dicho módulo, o para cambiar su PIN y el PIN de firma. Consulte también "Códigos de acceso", en la pág. 10.

■ Restaurar la configuración original

Para restaurar la configuración original del teléfono, seleccione **Menú > Ajustes > Rest. conf. orig.** y una de las opciones siguientes:

Rest. sólo ajustes — para restablecer todos los ajustes de preferencias sin eliminar ningún dato personal.

Restaurar todo — para restablecer todos los ajustes de preferencias y eliminar todos los datos personales como, por ejemplo, contactos, mensajes, archivos multimedia y claves de activación.

8. Menú del operador

Acceda a un portal de servicios proporcionados por su operador de red. Para obtener más información, póngase en contacto con su operador de red. El operador puede actualizar este menú mediante un mensaje de servicio.

9. Galería

Gestione imágenes, videoclips, archivos de música, temas, gráficos, tonos, grabaciones y archivos recibidos. Estos archivos se almacenan en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria, y pueden ordenarse en carpetas.

El teléfono admite un sistema de claves de activación para proteger el contenido adquirido. Compruebe siempre las condiciones de entrega de todo el contenido y las claves de activación antes de adquirirlo, ya que puede estar sujeto a algún tipo de tarifa.

Para ver la lista de carpetas, seleccione **Menú > Galería**.

Para ver las opciones disponibles de una carpeta, selecciónela y elija después **Opciones**.

Para ver la lista de archivos de una carpeta, selecciónela y elija después **Abrir**.

Para ver las opciones disponibles de un archivo, selecciónelo y elija después **Opciones**.

■ Gestión de derechos digitales

Para proteger sus derechos de propiedad intelectual, incluidos los copyrights, los propietarios de contenido pueden usar distintas clases de tecnologías para la gestión de derechos digitales (DRM). Este dispositivo usa varios tipos de software DRM para acceder al contenido protegido mediante DRM. Con este dispositivo, puede acceder a contenido protegido con WMDRM 10, OMA DRM 2.0 y OMA DRM 1.0. Si algún software DRM no logra proteger el contenido, los propietarios del contenido pueden solicitar que se revoque la capacidad de ese software DRM para acceder a nuevo contenido protegido mediante DRM. La revocación también puede evitar la renovación de dicho contenido que ya esté presente en su dispositivo. La revocación del software DRM no afecta al uso de contenido protegido con otros tipos de DRM o al uso de contenido no protegido mediante DRM.

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una clave de activación asociada que define sus derechos a usar el contenido.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante DRM OMA, use la función de copia de seguridad de Nokia PC Suite para hacer una copia de seguridad de las claves de activación y del contenido. Otros métodos de transferencia puede que no transfieran las claves de activación, y éstas deben restaurarse con el contenido para poder continuar utilizando el contenido protegido mediante DRM OMA una vez formateada la memoria del dispositivo. En el supuesto de que los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también necesite restaurar las claves de activación.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante WMDRM, tanto las claves de activación como el contenido se perderán en caso de que la memoria del dispositivo sea

formateada. Si los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también pierda las claves de activación y el contenido. La pérdida de las claves de activación o del contenido puede limitar su capacidad para volver a usar el mismo contenido en el dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

■ Imprimir imágenes

XpressPrint

Su teléfono admite Nokia XpressPrint y le permite imprimir imágenes en formato JPG.

1. Para conectarlo a una impresora compatible, utilice un cable de datos o envíe la imagen a través de Bluetooth a una impresora que admita esta tecnología. Consulte "Conectividad", en la pág. 36.
2. Seleccione la imagen que quiere imprimir y luego elija **Opciones** > *Imprimir*.

10. Multimedia

■ Cámara y vídeo

Capture imágenes o grabe videoclips con la cámara integrada de 2 megapíxeles.

La cámara produce imágenes en formato JPG y videoclips en formato 3GP, y dispone de un zoom digital de ocho aumentos.

Hacer una foto

Seleccione **Menú** > *Media* > *Cámara* o, si la función de vídeo está activada, desplácese a la izquierda o a la derecha.

Para usar el zoom, desplácese a la izquierda o a la derecha.

Para hacer una foto, seleccione **Capturar**. El teléfono guarda la imagen en la tarjeta de memoria, si está disponible, o en la memoria del teléfono.

Para ver la foto justo después de hacerla, seleccione **Opciones** > *Ajustes* > *Tiem. vista prev. img.* y el tiempo de vista previa. Durante el tiempo de vista previa, seleccione **Atrás** para hacer otra foto, o bien **Enviar** para mandar la imagen como un mensaje multimedia.

Grabar videoclips

Seleccione **Menú** > *Media* > *Vídeo* o, si la función de cámara está activada, desplácese a la izquierda o a la derecha. Para usar el zoom, desplácese a la izquierda o a la derecha.

Para comenzar a grabar el vídeo, seleccione **Grabar**. El teléfono guarda los videoclips en la tarjeta de memoria, si está disponible, o en la memoria del teléfono.

Opciones de cámara y vídeo

Para usar un filtro, seleccione **Opciones** > *Efectos*.

Para adaptar la cámara a las condiciones de iluminación, seleccione **Opciones** > *Balance de blancos*.

Para cambiar otros ajustes de la cámara y el vídeo, y seleccionar dónde deben almacenarse las fotos y los videoclips, seleccione **Opciones** > *Ajustes*.

■ **Reproductor de música**

El teléfono incluye un reproductor de música para escuchar canciones, grabaciones u otros archivos de sonido con formatos MP3, AAC, AAC+, eAAC+ o WMA, que haya transferido a su teléfono mediante la aplicación Nokia PC Suite o que haya descargado de Internet. También puede ver los videoclips grabados o descargados.

Los archivos de música y de vídeo guardados en la tarjeta de memoria o en una carpeta de la memoria del teléfono se detectarán automáticamente y se añadirán a la biblioteca de música.

Para abrir el reproductor de música, seleccione **Menú** > *Media* > *Reproductor música*.

Para abrir una lista de todas las canciones almacenadas en su teléfono, seleccione *Todas canciones* > **Abrir**, o desplácese hacia la derecha.

Para crear o modificar una lista de reproducción, seleccione *Listas de pistas* > **Abrir**, o desplácese hacia la derecha.

Para abrir carpetas con *Artistas*, *Álbumes*, o *Géneros*, desplácese hasta la que desee y seleccione **Expandir**, o desplácese hacia la derecha.

Para abrir una lista de videoclips almacenados en su teléfono, seleccione *Videos* > **Abrir**, o desplácese hacia la derecha.

Para personalizar el reproductor de música y el tema del ecualizador, seleccione **Menú** > *Media* > *Reproductor música* > *Ir al reproductor* > **Opciones** > *Ajustes* > *Tema reprod. música*.

Menú de música

Acceda a los archivos de vídeo o de música almacenados en la memoria de su teléfono o en la tarjeta de memoria, descargue canciones o videoclips de Internet, o vea vídeos de streaming compatibles de un servidor de red (servicio de red).

Reproducir música



Aviso: Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. No sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz, ya que el volumen puede resultar muy alto.

Al abrir el menú del *Reproductor música*, aparecen los detalles de la primera canción de la lista de pistas predeterminada.

Para reproducirla, seleccione ►.

Para ajustar el volumen, desplácese hacia arriba o hacia abajo.

Para hacer una pausa en la reproducción, seleccione ■■.

Para detener la reproducción, mantenga pulsada la tecla de finalización de llamada.

Para saltar a la canción siguiente, seleccione ►►. Para pasar al principio de la canción anterior, seleccione ◀◀.

Para rebobinar en la pista que esté escuchando, mantenga pulsada la tecla ◀◀◀.

Para avanzar en la pista que esté escuchando, mantenga pulsada la tecla ►►►.

Suelte la tecla en el punto de la pista deseado.

■ Radio

La radio FM depende de una antena, distinta de la antena del dispositivo inalámbrico, y para que funcione correctamente es preciso conectar unos auriculares compatibles al dispositivo.



Aviso: Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. No sostenga el dispositivo cerca del oído si está utilizando el altavoz, ya que el volumen puede resultar muy alto.

Seleccione **Menú > Media > Radio**.

Para usar las teclas gráficas ▲, ▼, ◀ o ▶ en la pantalla, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.

Sintonizar y guardar emisoras de radio

1. Para iniciar la búsqueda, mantenga pulsadas las teclas ◀◀ o ▶▶. Para cambiar la frecuencia de radio en pasos de 0,05 MHz, pulse brevemente ◀◀ o ▶▶.
2. Para guardar una emisora en una posición de la memoria, seleccione **Opciones > Guardar emisora**.
3. Introduzca el nombre de la emisora y seleccione **Aceptar**.

Escuchar la radio

1. Para desplazarse hasta la emisora deseada, seleccione + o -, o pulse la tecla del ML portátil.
2. Para seleccionar una emisora de radio, pulse brevemente las teclas numéricas correspondientes.
3. Seleccione **Opciones** y una de las siguientes opciones:

Emisoras – para seleccionar de la lista una emisora almacenada. Sólo es posible acceder a la lista de emisoras si la emisora seleccionada está almacenada.

Buscar emisoras – para buscar todas las emisoras que el teléfono puede recibir.




Fijar frecuencia – para introducir la frecuencia de una emisora de radio.

Ajustes – para cambiar los ajustes del Sistema de transmisión de datos por radio (RDS). Cuando el RDS está activado, puede seleccionar *Cambiar frec. autom.* para cambiar automáticamente a otra frecuencia que contenga la misma emisora cuando la señal original sea débil.




■ Grabadora

Grabe fragmentos de conversaciones, sonidos o una llamada activa y guárdelos en la Galería.

No es posible utilizar la grabadora cuando hay activa una llamada de datos o una conexión GPRS.

Seleccione **Menú** > *Media* > *Grabadora*. Para usar las teclas gráficas  ,  o  en la pantalla, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.

Grabar sonido

1. Seleccione  o, durante una llamada, seleccione **Opciones** > *Grabar*. Mientras se graba una llamada, todos los participantes de la llamada escuchan un leve pitido. Para interrumpir la grabación, seleccione .
2. Para detener la grabación, seleccione . La grabación se guarda en Grabaciones de la Galería.

Seleccione **Opciones** para reproducir o enviar la última grabación, para acceder a la lista de grabaciones, o para seleccionar la memoria y la carpeta en la que almacenar las grabaciones.

■ Ecuadorador

Seleccione **Menú** > *Media* > *Ecuadorador*.

Para activar un conjunto, desplácese hasta uno de los conjuntos del ecualizador y seleccione **Activar**.

Para editar o renombrar un grupo seleccionado, seleccione **Opciones > Editar o Renombrar**. No todos los conjuntos se pueden editar o renombrar.

■ Ampliación estéreo

Seleccione **Menú > Media > Ampliac. estéreo** para crear un efecto de sonido de ampliación estéreo al utilizar un ML estéreo.

11. Organizador

■ Alarma

Seleccione **Menú > Organizador > Alarma**.

Para poner una alarma, seleccione **Hora de alarma** y escriba la hora de alarma. Para cambiar la hora de la alarma cuando ya haya una hora definida, seleccione **Activar**.

Para configurar que la alarma suene determinados días de la semana, seleccione **Repetir alarma**. Si selecciona la radio como tono de alarma, conecte el ML portátil al teléfono.

Para establecer el tiempo durante el cual se irá repitiendo la alarma, seleccione dicho tiempo y después **Guardar**.

Apagar la alarma

El teléfono emite un tono incluso si está apagado.

Para parar la alarma, seleccione **Detener**. Si deja que la alarma suene durante un minuto o selecciona **Repetir**, la alarma se detendrá durante el tiempo definido en **Repetir** y luego volverá a sonar.

■ Agenda

Seleccione **Menú > Organizador > Agenda**.

La fecha actual aparece enmarcada en un cuadro. Si existen notas para ese día, el día se muestra en negrita. Para ver las notas del día, seleccione **Ver**. Para ver una semana, seleccione **Opciones > Vista de la semana**. Para eliminar todas las notas de la agenda, elija la visualización por meses o por semanas y seleccione **Opciones > Borrar notas**.


En *Ajustes* puede definir la fecha, la hora, la zona horaria, el formato de la fecha y la hora, la visualización predeterminada o el primer día de la semana. Para establecer que el teléfono borre notas automáticamente después de un periodo determinado de tiempo, seleccione *Borrar notas autom.*

Para sincronizar la agenda desde un ordenador, consulte "Conectividad", en la pág. 36.

Crear notas de agenda

Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Agenda*. Desplácese hasta la fecha y seleccione **Opciones** > *Crear una nota*. Seleccione el tipo de nota y rellene los campos.

Alarma de la nota

A la hora en cuestión, el teléfono muestra la nota y emite un tono, si así lo ha definido. Si aparece en pantalla una nota de llamada , para llamar al número mostrado, pulse la tecla de llamada. Para detener la alarma y ver la nota, seleccione **Ver**. Si deja que la alarma suene durante un minuto o selecciona **Repetir**, la alarma se detendrá durante el tiempo definido en **Repetir** y luego volverá a sonar.

Para detener la alarma sin leer la nota, seleccione **Salir**.

■ **Lista de tareas**

Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Lista de tareas*.

Para crear una nota si no hay notas añadidas, seleccione **Añ. tarea**; de lo contrario, seleccione **Opciones** > *Añadir*. Rellene los campos y seleccione **Guardar**.

Para ver una nota, desplácese hasta ella y seleccione **Ver**.

■ **Notas**

Para escribir y enviar notas, seleccione **Menú** > *Organizador* > *Notas*.

Para crear una nota si no hay notas añadidas, seleccione **Añadir**; de lo contrario, seleccione **Opciones** > *Crear una nota*. Escriba la nota y seleccione **Guardar**.

Para sincronizar las notas desde un ordenador, consulte "Conectividad", en la pág. 36.

■ **Calculadora**

Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Calculadora*. Cuando vea 0 en la pantalla, introduzca el primer número de la operación. Pulse **#** para introducir una coma decimal. Desplácese hasta la operación o función deseada. Introduzca el segundo

número. Repita la secuencia tantas veces como sea necesario. Para empezar una nueva operación, seleccione y pulse primero **Borrar** tantas veces como sea necesario hasta que aparezca el número 0.

Esta calculadora tiene una precisión limitada y está diseñada para cálculos sencillos.

■ Cuenta atrás

1. Para activar la cuenta atrás, seleccione **Menú** > *Organizador* > *Cuenta atrás* > *Temporizad. normal*, introduzca la hora de la alarma y escriba una nota que se mostrará cuando termine la cuenta atrás. Para cambiar el tiempo de cuenta atrás, seleccione *Cambiar tiempo*.
2. Para poner en marcha la cuenta atrás, seleccione **Iniciar**.
3. Para detener la cuenta atrás, seleccione *Detener temporizad..*

Temporizador de intervalos

1. Para disponer de un temporizador de intervalos con hasta 10 intervalos iniciados, introduzca primero los intervalos.
2. Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Cuenta atrás* > *Temporiz. intervalos*.
3. Para iniciar el temporizador, seleccione *Iniciar temporizador* > **Iniciar**.

■ Cronómetro

Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Cronómetro* y una de las siguientes opciones: *Tiempo dividido* – para medir tiempos parciales. Para poner el cronómetro a cero sin guardarlo, seleccione **Detener** > **Opciones** > *Reiniciar*.

Tiempo por fase – para tomar los tiempos por fases.

Continuar – para ver el tiempo que ha establecido en segundo plano.

Mostrar último – para ver el último tiempo medido si el cronómetro no se ha puesto a cero.

Ver tiempos o *Borrar tiempos* – para ver o borrar los tiempos guardados.

Si desea que el cronómetro funcione en segundo plano, pulse la tecla de finalización de llamada. Seleccione *Continuar* – para ver el tiempo que ha establecido en segundo plano.

12. Aplicaciones

■ Iniciar un juego

Seleccione **Menú** > *Aplicaciones* > *Juegos*. Desplácese hasta el juego deseado y seleccione **Abrir**.

■ Iniciar una aplicación

Seleccione **Menú** > *Aplicaciones* > *Colección*. Desplácese hasta una aplicación y seleccione **Abrir**.

■ Opciones de la aplicación

Actualizar versión — para comprobar si hay una nueva versión de la aplicación disponible para ser descargada de la Web (servicio de red).

Página web — para recibir información más detallada o datos extra sobre la aplicación desde una página de Internet (servicio de red), en caso de estar disponible.

Acceso a aplicación — para limitar el acceso de la aplicación a la red.

Para establecer los sonidos, las luces y las vibraciones de un juego, seleccione **Menú** > *Aplicaciones* > **Opciones** > *Ajustes aplicaciones*.

13. Internet

Con el navegador del teléfono, podrá acceder a varios servicios de Internet móvil.



Importante: Utilice únicamente servicios de confianza que ofrezcan la protección y seguridad adecuadas contra programas dañinos.

Consulte la disponibilidad de estos servicios, sus precios, tarifas e instrucciones con su proveedor de servicios.

Con el navegador del teléfono, podrá ver los servicios que utilicen Wireless markup language (WML) o Extensible hypertext markup language (XHTML) en sus páginas. El aspecto puede variar según el tamaño de la pantalla. Es posible que no pueda ver todos los detalles de las páginas de Internet.

■ Conectarse a un servicio

Asegúrese de que los ajustes de configuración del servicio estén activados y sean correctos.

Para seleccionar los ajustes de conexión al servicio:

1. Seleccione **Menú** > *Internet* > *Ajustes Web* > *Ajustes configurac..*

2. Seleccione *Configuración*. Sólo se mostrarán las configuraciones que admite el servicio de navegación. Seleccione un proveedor de servicios, *Predeterminados*, o *Configurac. personal* para la navegación.

Puede recibir los ajustes de configuración necesarios para la navegación en un mensaje de configuración enviado por el proveedor de servicios que ofrece el servicio que desea utilizar.

3. Seleccione *Cuenta* y una cuenta de servicio de navegación incluida en los ajustes de configuración.
4. Seleccione *Mostr. ventana term.* > *Sí* para llevar a cabo manualmente la autenticación de usuario para las conexiones a intranet.

Establezca una conexión con el servicio de una de las siguientes maneras:

- Seleccione **Menú** > *Internet* > *Página de inicio* o bien, en el modo de espera, mantenga pulsada la tecla **0**.
- Para seleccionar un favorito del servicio, elija **Menú** > *Internet* > *Favoritos*.
- Para seleccionar la última página visitada, seleccione **Menú** > *Internet* > *Última dir. web*.
- Para introducir la dirección del servicio, seleccione **Menú** > *Internet* > *Ir a dirección*. Introduzca la dirección del servicio y seleccione **Aceptar**.

■ Navegar por las páginas

Una vez establecida una conexión con el servicio, puede comenzar a navegar por sus páginas. La función de las teclas del teléfono puede variar según los distintos servicios. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

■ Favoritos

Se pueden guardar direcciones de páginas como favoritos en la memoria del teléfono.

1. Mientras está navegando, seleccione **Opciones** > *Añadir favorito*; o si se encuentra en modo de espera, seleccione **Menú** > *Internet* > *Favoritos*.
2. Desplácese hasta un favorito y selecciónelo, o bien pulse la tecla de llamada para establecer una conexión con la página asociada al favorito.
3. Seleccione **Opciones** para ver, editar, eliminar o enviar el favorito, para crear uno nuevo o para guardarlo en una carpeta.

■ Ajustes de aspecto

Para personalizar el modo en que se muestran las páginas web en el teléfono, mientras está navegando seleccione **Opciones** > *Ajustes* > *Pantalla*; o en el modo de espera, seleccione **Menú** > *Internet* > *Ajustes Web* > *Pantalla*.

■ Ajustes de seguridad

Cookies y caché

El término cookie sirve para designar una serie de datos que un sitio guarda en la memoria caché del teléfono. Las cookies se guardan hasta que se borra la memoria caché.

Mientras está navegando, seleccione **Opciones** > *Ajustes* > *Seguridad* > *Cookies*; o en el modo de espera, seleccione **Menú** > *Internet* > *Ajustes Web* > *Ajs. seguridad* > *Cookies*. Para permitir o impedir que el teléfono reciba cookies, seleccione *Permitir* o *Rechazar*.

Una caché es una posición de la memoria que se emplea para guardar datos de forma temporal. Si ha intentado acceder o ha accedido a información confidencial que exige contraseñas, vacíe la caché del teléfono después de cada uso. La información o los servicios a los que ha accedido se almacenan en la memoria caché. Para vaciar la caché, seleccione **Opciones** > *Herramientas* > *Borrar la caché*; en el modo de espera, seleccione **Menú** > *Internet* > *Borrar la caché*.

Scripts en conexiones seguras

Puede seleccionar si permite o no la descarga de scripts de una página segura. El teléfono permite scripts WML.

Si está navegando, para permitir los scripts, seleccione **Opciones** > *Ajustes* > *Seguridad* > *WMLscript*; o en el modo de espera, seleccione **Menú** > *Internet* > *Ajustes Web* > *Ajs. seguridad* > *WMLscript* > *Permitir*.

■ Seguridad del navegador

Las funciones de seguridad pueden resultar necesarias para algunos servicios como, por ejemplo, los servicios de banca o de compra en línea. Para las conexiones de este tipo se necesitan certificados de seguridad y probablemente un módulo de seguridad, que pueden estar disponibles en la tarjeta SIM. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Certificados




Importante: Aunque el uso de certificados reduce sustancialmente los riesgos asociados a las conexiones remotas y a la instalación de software, éstos deben

utilizarse correctamente para poder aprovechar realmente esa seguridad adicional. La existencia de un certificado no ofrece ninguna clase de protección por sí sola. El administrador de certificados debe poseer certificados correctos, auténticos o fiables para que haya disponible una seguridad adicional. Los certificados tienen una duración limitada. Si aparece el texto «Certificado caducado» o «Certificado no válido» a pesar de que debería ser válido, compruebe que la hora y fecha actuales del dispositivo sean correctos.

Antes de cambiar cualquier valor del certificado, asegúrese de que el propietario del mismo sea de plena confianza y de que pertenezca realmente al propietario que figura en la lista.

Existen tres tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autoridad y certificados de usuario. Puede recibir estos certificados de su proveedor de servicios. El proveedor de servicios también puede guardar los certificados de autoridad y los certificados de usuario en el módulo de seguridad.

Para ver la lista de certificados de autoridad o certificados de usuario descargados en el teléfono, seleccione **Menú > Ajustes > Ajs. seguridad > Certifics. autoridad o Certificados usuario**.



Durante una conexión, se mostrará  si la transmisión de datos entre el teléfono y el servidor de contenido está codificada.

El icono de seguridad no indica que la transmisión de datos establecida entre la pasarela y el servidor de contenidos (o el lugar donde se almacena el recurso solicitado) sea segura. El proveedor de servicios asegura la transmisión de datos entre la pasarela y el servidor de contenidos.

Firma digital

Se pueden crear firmas digitales con el teléfono siempre y cuando su tarjeta SIM disponga de un módulo de seguridad. El uso de la firma digital equivale a la firma en una factura, en un contrato o en cualquier otro documento.

1. Para utilizar la firma digital, seleccione un vínculo en una página, por ejemplo, el título del libro que desea comprar y su precio. Aparecerá el texto que se tiene que firmar, que puede incluir el importe y la fecha.

Compruebe que el texto del encabezamiento sea *Leer* y que aparezca el icono de firma digital  .

2. Para firmar el texto, léalo todo primero y luego seleccione **Firmar**.

Es posible que el texto ocupe varias pantallas. Asegúrese, por lo tanto, de ir bajando la pantalla para leer el texto completo antes de firmar.

3. Seleccione el certificado de usuario que desee utilizar. Introduzca el PIN de la firma. El icono de firma digital desaparecerá y es posible que el servicio muestre una confirmación de la compra.

14. Mapas

Esta aplicación le permite explorar mapas de diferentes ciudades y países, buscar direcciones y puntos de interés, así como planificar rutas desde un sitio a otro, guardar las ubicaciones como marcas y enviarlas a los dispositivos compatibles.

La mayoría de mapas digitales son imprecisos e incompletos en mayor o menor medida. Nunca dependa únicamente de la cartografía descargada para usar en este dispositivo.

Para usar la aplicación Mapas, seleccione **Menú** > *Mapas* y el elemento en cuestión.

■ Descargar mapas

Es posible que su teléfono contenga mapas preinstalados en la tarjeta de memoria. El software para PC Nokia Map Loader le permite descargar de Internet un nuevo conjunto de mapas.

Nokia Map Loader

Para descargar Nokia Map Loader en su PC y obtener información adicional, visite www.maps.nokia.com.

Antes de descargar mapas nuevos por vez primera, asegúrese de que tiene una tarjeta de memoria insertada en el teléfono y seleccione **Menú** > *Mapas* para realizar una configuración inicial.

Para cambiar la selección de mapas de su tarjeta de memoria y comprobar que todos los mapas pertenecen a la misma versión, use Nokia Map Loader para eliminar todos los mapas de la tarjeta de memoria y descargar un grupo de mapas nuevos.

Servicio de red

Si lo desea, puede configurar su teléfono para que se conecte al servidor de Nokia Mapas, y obtener así ayuda para la búsqueda de direcciones o para la planificación de rutas, y para que descargue automáticamente los mapas que no tiene en su teléfono cuando los necesite. Para ello, seleccione **Menú** > *Mapas* > *Ajustes* > *Ajustes de red* > *Permitir uso en red*.

Para evitar la descarga automática de mapas, seleccione *No*.

Nota: La descarga de mapas puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos mediante la red de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información sobre los cargos relacionados con la transmisión de datos.

■ Mapas y GPS

Utilice el Sistema de Posicionamiento Global (GPS) con la aplicación Mapas para conocer su posición o medir distancias y coordenadas.

Para poder usar la función GPS con el teléfono, primero debe vincularlo con un receptor GPS externo compatible mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. Para más información, consulte la guía de usuario de su dispositivo GPS.

Una vez realizada la vinculación, puede que pasen algunos minutos antes de que el teléfono le muestre su posición actual. Las conexiones posteriores serán más rápidas, a menos que el GPS no se haya utilizado durante varios días o que usted esté situado a bastante distancia del lugar donde lo utilizó por última vez, en cuyo caso tardará varios minutos en detectar y mostrar su posición actual.

El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) depende del gobierno de los Estados Unidos y éste es el único responsable de su precisión y mantenimiento. La precisión de los datos de posición puede verse afectada por los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS y está sujeta a los cambios del Plan de Radionavegación Federal y de la política GPS del Departamento de Defensa Civil de los Estados Unidos. La precisión también puede verse afectada por una geometría deficiente de los satélites. La disponibilidad y la calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su posición, la existencia de edificios y obstáculos naturales, así como de las condiciones meteorológicas. Para poder recibir señales GPS, el receptor GPS sólo debe utilizarse al aire libre.

Ningún GPS debería utilizarse para precisar una posición y tampoco debería confiar únicamente en los datos de posición que indique el receptor GPS para la navegación o la determinación de la posición.

■ Servicios extra

Mapas también admite la navegación con guía de voz, para lo cual es necesaria una licencia regional. Para usar este servicio, debe disponer de un dispositivo GPS externo compatible que admita la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Para adquirir un servicio de navegación con guía de voz, seleccione **Menú > Mapas > Servicios extra > Adquirir navegación o Comprob. act. mapa** y siga las instrucciones.

Para usar la navegación con guía de voz, debe permitir que la aplicación Mapas use una conexión de red.

La licencia de navegación se conecta a su tarjeta SIM. Si inserta otra tarjeta SIM en el teléfono, se le solicitará que adquiera una licencia al iniciar la navegación. Durante el procedimiento de compra, se le ofrecerá transferir la licencia de navegación actual a la nueva tarjeta SIM sin ningún coste adicional.

15. Servicios SIM

La tarjeta SIM puede proporcionarle servicios adicionales. Este menú sólo aparece si lo admite la tarjeta SIM. El nombre y el contenido del menú dependen de los servicios disponibles.

Para más detalles sobre disponibilidad e información sobre el uso de los servicios de la tarjeta SIM, póngase en contacto con el distribuidor de su tarjeta SIM. Puede ser su proveedor de servicios u otro distribuidor.

El acceso a estos servicios puede suponer el envío de mensajes o la realización de una llamada telefónica facturable.

16. Conectividad de PC

Cuando el teléfono esté conectado a un PC compatible a través de una conexión de cable de datos o Bluetooth, podrá enviar y recibir mensajes de correo electrónico y acceder a Internet. Se puede utilizar el teléfono con una gran variedad de aplicaciones de comunicaciones de datos y conectividad de PC.

■ Nokia PC Suite

Con Nokia PC Suite podrá gestionar sus canciones, sincronizar los contactos, la agenda, las notas y las notas de tareas entre su teléfono y un PC compatible o un servidor de Internet remoto (servicio de red). Puede encontrar más información y PC Suite en www.nokia.com/support o en la página web de Nokia de su país.

■ Aplicaciones de comunicación de datos

Para obtener información sobre una aplicación de comunicación de datos, consulte la documentación que se adjunta con cada una.

Se recomienda no realizar ni contestar a llamadas telefónicas durante una conexión con el ordenador, ya que la operación podría interrumpirse.

Para conseguir un mejor rendimiento durante las llamadas de datos, coloque el teléfono en una superficie estable con el teclado boca abajo. No mueva el teléfono sosteniéndolo en la mano durante la realización de llamadas de datos.

17. Información de la batería y el cargador

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. La batería diseñada para usarse con este dispositivo es la BL-4CT. El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-4. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería.

Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo. El uso de un cargador o una batería no aprobada puede suponer riesgos de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

Si utiliza la batería por primera vez o si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, puede que necesite conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería. Si la batería está totalmente descargada, pasarán varios minutos hasta que el indicador de carga aparezca en la pantalla o hasta que se puedan hacer llamadas.

Cerciórese siempre de que el dispositivo esté apagado y desconectado del cargador antes de extraer la batería.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Son las bandas metálicas de la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo o en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni triture los elementos de pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos.

El uso inadecuado de la batería puede suponer incendios, explosiones u otros peligros. Si el dispositivo o la batería se caen, especialmente en una superficie dura, y cree que la batería se ha dañado, llévela a un centro de servicio para que la revisen antes de seguir utilizándola.

Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

■ Normas de autenticación para baterías Nokia

Por su seguridad utilice siempre baterías Nokia originales. Para asegurarse de que la batería que ha adquirido es original, cómprela en establecimientos autorizados Nokia e inspeccione la etiqueta del holograma siguiendo estos pasos:

Aunque complete estos pasos correctamente, la garantía de que la batería sea auténtica no es total. Si tiene alguna sospecha de que la batería que ha adquirido no es una batería Nokia auténtica y original, no debe utilizarla y le aconsejamos que la lleve al proveedor o punto de servicio Nokia más cercano para solicitar ayuda. El proveedor o punto de servicio Nokia autorizado comprobará la autenticidad de la batería. Si no es posible comprobar la autenticidad de la batería, devuélvala al lugar donde la adquirió.

Autenticidad del holograma



1. Al mirar la etiqueta del holograma, deberá ver el símbolo de Nokia de las manos que se entrelazan desde un ángulo y el logotipo Nokia Original Enhancements (equipamiento original de Nokia) desde el otro.



2. Incline el holograma hacia la izquierda, derecha, abajo y arriba, deberá ver 1, 2, 3 y 4 puntos en cada uno de los lados.

¿Qué ocurre si la batería no es auténtica?

Si no puede confirmar que su batería Nokia con la etiqueta de holograma es auténtica, no la utilice y llévela al proveedor o punto de asistencia Nokia autorizado más cercano para solicitar ayuda. El uso de una batería que no ha sido aprobada por el fabricante puede resultar peligroso y puede afectar negativamente al rendimiento y dañar el dispositivo, así como su equipamiento. Además, puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía que se aplique al dispositivo.

Si desea obtener más información acerca de las baterías originales Nokia, visite la página www.nokia.com/battery.

Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque por completo para sustituirla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar las lentes, como las de la cámara, el sensor de proximidad o el sensor de luz.
- Emplee únicamente la antena suministrada o una antena de recambio aprobada. Las antenas, las alteraciones y los elementos anexionados sin autorización podrían dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre aparatos de radio.
- No utilice los cargadores al aire libre.
- Cree siempre una copia de seguridad de los datos que desea guardar; por ejemplo, los contactos o las notas de la agenda.
- Si desea reiniciar el dispositivo de vez en cuando para mejorar el rendimiento, apague el dispositivo y extraiga la batería.

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.



Eliminación

El contenedor con ruedas tachado en el producto, la documentación o el paquete de ventas significa que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida.

Este requisito se aplica a la Unión Europea y a aquellos lugares donde están disponibles sistemas de recogida por separado. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar.

Al devolver los productos para que se recojan, contribuye a evitar el desecho de residuos incontrolado y a la reutilización de los recursos materiales. Para obtener información más detallada, consulte con el distribuidor, las autoridades locales, las empresas de gestión de residuos o su representante local de Nokia. Para acceder a la declaración de producto respetuoso u obtener más instrucciones sobre cómo devolver productos obsoletos, visite la información específica para su país en www.nokia.com.

Información adicional sobre seguridad

■ Niños

Su dispositivo y su equipamiento pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

■ Entorno operativo

Este dispositivo cumple con las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 1,0 centímetros (3/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón o un soporte, es aconsejable que no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para transmitir mensajes o archivos de datos, este dispositivo precisa una conexión de calidad a la red. En algunos casos, la transmisión de mensajes o archivos de datos puede demorarse hasta que esté disponible la conexión adecuada. Asegúrese de seguir las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Algunos componentes del dispositivo son magnéticos. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que la información guardada en éstos podría borrarse.

■ Aparatos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en la funcionalidad de aparatos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del aparato médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas RF o para que le aclaren cualquier duda. Apague el dispositivo en los lugares específicos de los centros sanitarios donde se le indique. Es

probable que en los hospitales y centros sanitarios se utilicen equipos sensibles a las señales externas RF.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior de 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico cuando el dispositivo inalámbrico esté encendido.
- No deberían transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Utilizar el dispositivo inalámbrico en el oído del lado opuesto al dispositivo médico para minimizar las posibles interferencias.
- Apagar el dispositivo inalámbrico inmediatamente si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Leer y seguir las instrucciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Aparatos de audición

Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden interferir con determinados audífonos. En ese caso, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

■ Vehículos

Las señales RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas electrónicos de inyección, sistemas electrónicos de anti-bloqueo de frenos (ABS), sistemas electrónicos de control de velocidad, sistemas de airbag. Para más información, verifique estos aspectos de su vehículo o del equipamiento que haya añadido con el fabricante o con su representante.

Sólo el personal cualificado debe reparar el dispositivo, o instalarlo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía que se aplica al dispositivo. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o equipamiento. Si tiene un vehículo equipado con airbag, recuerde que éste se infla con mucha fuerza. No coloque sobre el airbag ni sobre la zona de despliegue de éste ningún objeto, incluido el equipo instalado y las piezas portátiles del teléfono móvil. Si el equipo de telefonía móvil no está bien instalado en el interior del vehículo y el airbag se despliega, se pueden producir heridas graves.

El uso del dispositivo durante los vuelos en aviones está prohibido. Apague el dispositivo antes de embarcar en un vuelo. El uso de teléfonos móviles en un avión puede resultar peligroso para el funcionamiento del mismo, e interrumpir la conexión de la red del teléfono móvil, además de ser ilegal.

■ Entornos potencialmente explosivos

Desconecte el dispositivo en áreas donde puedan producirse explosiones, y obedezca todas las señales e instrucciones. Las zonas potencialmente explosivas son aquellas áreas en las que normalmente se le recomienda que apague el motor del vehículo. Las chispas en estas áreas pueden originar explosiones o incendios y causar daños personales o incluso la muerte. Apague el dispositivo en las gasolineras (por ejemplo, cerca de los surtidores de gasolina en las estaciones de servicio). Respete las restricciones de uso de los equipos de radio en los depósitos de combustible, áreas de almacenamiento y distribución, en las plantas químicas y en los lugares donde se realicen explosiones. Las zonas donde pueden producirse explosiones están a menudo, pero no siempre, claramente indicadas. Entre ellas se incluyen cubiertas de barcos, instalaciones de almacenamiento y transporte de productos químicos y áreas en las que el aire contiene partículas o elementos químicos, como grano, polvo o partículas metálicas. Debería consultarle al fabricante de vehículos si utilizan gas petróleo licuado (como propano o butano), para determinar si el dispositivo se puede utilizar sin riesgos en las proximidades.

■ Llamadas de emergencia



Importante: Este dispositivo funciona con señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, y funciones programadas por el usuario. Si su dispositivo admite llamadas de voz a través de Internet (llamadas de Internet), active tanto las llamadas de Internet como el teléfono celular. El dispositivo intentará realizar llamadas de emergencia a través de ambos, de las redes celulares y del proveedor de llamadas de Internet, si los dos están activados. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

Para hacer una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo no está encendido, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Dependiendo del dispositivo, es posible que tenga que realizar lo siguiente:
 - Introduzca una tarjeta SIM si el dispositivo utiliza una.
 - Quite determinadas restricciones de llamada que tenga activas en el dispositivo.
 - Cambie del modo fuera de línea o modo sin conexión a un modo activo.
2. Pulse la tecla de finalización de llamada tantas veces como sea preciso para borrar la pantalla y dejar el dispositivo listo para hacer llamadas.
3. Marque el número de emergencia de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar en cada localidad.

4. Pulse la tecla de llamada.

Al realizar una llamada de emergencia, facilite toda la información necesaria con la mayor precisión posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en el lugar de un accidente. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

■ Certificación de la Tasa Específica de Absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se mide con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red. El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es de 0,61 W/kg. El uso de accesorios y equipamiento para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en www.nokia.com.

Índice

A

- accesos directos 35
- actualizaciones de software 11
- agenda 47, 48
- ajustes
 - conectividad 36
 - configuración 40
 - iluminación 34
 - llamada 38
 - mensajes 29
 - mis accesos directos 35
 - modos 34
 - restaurar la configuración original 41
 - seguridad 40
 - teléfono 39
 - temas 34
 - tonos 34
- ajustes de idioma 39
- ajustes de los mensajes
 - correo electrónico 31
 - generales 29
 - mensajes de texto 29
 - mensajes multimedia 30
- ajustes de seguridad 40
- alarma 47
- altavoz 17, 22
- antena 17
- aplicación de correo electrónico 26
- auricular 17

B

- batería 13
- bloquear el teclado 10
- bloqueo del teclado 10
- Bluetooth 36

C

- calculadora 48
- cámara 43
 - flash 18
- códigos 10
- códigos de acceso 10
- comandos de servicio 29
- comunicación de datos 56
- conectividad de PC 56
- configuración original 41

- configuraciones
 - generales 40
 - servicio de ajustes 16
- contactos
 - ajustes 33
 - buscar 32
 - copiar 32
 - editar 32
 - grupos 33
 - guardar 32
 - marcación rápida 22
- cookies 52
- cronómetro 49

D

- desbloquear el teclado 11
- descargas 12

E

- ecualizador 47
- encender y apagar 16
- escribir texto 24

F

- finalizar llamadas 21
- fondo de pantalla 35

G

- galería 42
- gestión de derechos digitales 42
- GPS 54
- grabadora 46
- grabadora de voz 46

I

- imágenes 43
- indicadores 20
- información de contacto 13
- información de contacto de Nokia 13
- información sobre seguridad 6
- intensidad de la señal 19
- Internet 50
- introducción de texto predictivo 24
- introducción de texto tradicional 24

J

juegos 50

L

llamada en espera 23

llamadas

ajustes 38

hacer 21

internacionales 21

marcación mediante voz 22

opciones 22

logotipo del operador 19, 35

M

manos libres. Véase altavoz.

mapas 54

marcación mediante voz 22

marcación rápida 22

mayúsculas y minúsculas 24

mensajería instantánea 28

mensajes

comandos de servicio 29

mensajes de audio 26

mensajes de información 28

mensajes de voz 28

mensajes flash 26

mensajes de audio 26

mensajes de información 28

mensajes de voz 28

mensajes flash 26

menú del operador 41

modo de espera 19, 35

modo de espera activa 19

modo de vuelo 20

modos 34

N

navegador 51

nivel de carga 19

notas 48

O

organizador 47

P

pantalla 17

PC Suite 56

piezas 17

puerto USB 18

R

radio 45

registro de llamadas 33

registro. Véase registro de llamadas.

S

servicio de atención al cliente 13

servicios 50

servicios SIM 56

T

tarjetas de visita 33

tecla de desplazamiento 17

tecla de encendido 16

tecla de finalización de llamada 17

tecla de llamada 17

teclado, bloqueo 10

teclas 17

teclas de selección 17

teléfono

piezas 17

teclas 17

temas 34

texto 24

tocar dos veces 18, 19

tonos 34

tonos de llamada 34

W

web 50